

**Effective: 13th October 2025**

تبدأ من: ١٣ أكتوبر ٢٠٢٥ الموافق ٢١ ربيع الآخر ١٤٤٧ هـ

Approved by the Board of the Capital Market Authority  
Pursuant to its Resolution dated 15/04/1447 AH (07/10/2025  
AD)

تمت الموافقة عليه من قبل مجلس هيئة السوق المالية استنادًا إلى قراره  
الصادر بتاريخ ١٥ / ٠٤ / ١٤٤٧ هـ

## قائمة المحتويات Contents

1. The Rules, application and interpretation .....	4
1. القواعد، التطبيق والتفسير .....	4
2. Capacity and status .....	8
2. الأهلية والوضع النظامي .....	8
3. Participation on the ATS.....	8
3. المشاركة في نظام التداول البديل .....	8
4. Authorised Users .....	13
4. المستخدمون المصرح لهم .....	13
5. Trading rules .....	15
5. قواعد التداول .....	15
6. Instrument eligibility .....	17
6. أهلية الأداة .....	17
7. Disorderly trading conditions and conduct .....	18
7. ظروف التداول والسلوك غير المنظم .....	18
8. Trading Halts .....	20
8. إيقاف التداول .....	20
9. Suspension or removal of Products, Eligible Instruments or Participants.....	21
9. تعليق أو إزالة المنتجات أو الأدوات المؤهلة أو المشاركين .....	21
10. Post-trade.....	24
10. ما بعد التداول .....	24
11. Clearing.....	26
11. المقاصة .....	26
12. Process Trades and Pre-Arranged Trades .....	28
12. تنفيذ التداولات والتداولات مسبقاً الترتيب .....	28
13. Settlement.....	29
13. التسوية .....	29
14. Auto Execution.....	30
14. التنفيذ التلقائي .....	30
15. Rights on default.....	31
15. الحقوق عند التقصير .....	31
16. Material Interests and Conflicts .....	32
16. المصالح الجوهرية وتعارض المصالح .....	32

17. Compliance with Applicable Laws.....	32
الامتثال للأنظمة المعمول بها .17.....	32
18. Anti-Money Laundering, Anti-Terrorist Financing and Sanctions Compliance .....	33
الامتثال لمكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والعقوبات .18 .....	33
19. Record keeping of transactions and Instruction processing .....	33
19. حفظ سجلات الصفقات ومعالجة التعليمات .....	33
20. Notifications .....	34
20. الإخطارات .....	34
21. Complaints.....	36
21. الشكاوى .....	36
22. Amendments, assignments and notices .....	36
22. التعديلات والتنازلات والإخطارات .....	36
23. Entire agreement.....	36
23. الاتفاقية الكاملة .....	36
24. Signatures .....	37
24. التوقيعات .....	37
25. Termination .....	37
25. الإنهاء .....	37
26. Governing Law.....	38
26. النظام المطبق .....	38

## 1. The Rules, application and interpretation

1.1 These Rules have been established in order to facilitate the efficient, fair and orderly operation of the ATS and to satisfy Tradeweb's regulatory obligations. These Rules are applicable to each Participant.

1.2 These Rules supplement and form part of the Agreement. Each Participant's access to and use of the ATS is conditional on acceptance of these Rules and is governed by the applicable Agreement and these Rules.

1.3 The below terms shall have the following meanings in these Rules:

**Affiliate:** means Tradeweb Markets Inc. or any company controlled by Tradeweb Markets Inc;

**Adopted Protocols:** means the functionalities and methods of trading prescribed or specified within the ATS or as disclosed by Tradeweb to Participants, from time to time;

**Agency Agreement:** means an agreement under which a Participant deals on the ATS as agent for one or more third parties;

**Agreement means:** (a) in the case of a Buy side Participant, the User Agreement; or (b) in the case of a Liquidity Providing Participant, the Dealer Subscriber Agreement;

**AML Requirements:** has the meaning given in Rule 18.1;

**Applicable Laws:** means all applicable laws, regulations, regulatory requirements (including any public guidance, orders or other public directions of a regulatory authority), market rules and/or market conventions, including in particular, but not limited to the Capital Market Law issued by Royal Decree No. M/30 dated 2/6/1424H and its Implementing Regulations as may be applicable including any Saudi Laws as defined in these rules;

**Applicant:** means a person applying to become a Participant;

## 1. القواعد، التطبيق والتفسير

1.1 تم وضع هذه القواعد بغرض تعزيز التشغيل الفعال، العادل والمنظم لنظام التداول البديل، وضمان الوفاء بالالتزامات التنظيمية المترتبة على شركة تيريدويب. وتسري هذه القواعد على جميع المشاركين دون استثناء.

1.2 تُعد هذه القواعد مكملة للاتفاقية وتشكل جزءاً لا يتجزأ منها. ويخضع دخول المشارك إلى نظام التداول البديل، واستخدامه له، إلى قبوله بهذه القواعد، كما أنهما يخضعان لأحكام الاتفاقية ذات العلاقة وبما تضمنته هذه القواعد من أحكام.

1.3 تكون للمصطلحات التالية المعاني الموضحة أدناه عند ورودها في هذه القواعد:

**تابع:** يعني شركة تيريدويب ماركتس أو أي شركة تكون خاضعة لسيطرة شركة تيريدويب ماركتس.

**البروتوكولات المعتمدة:** تعني الوظائف وأساليب التداول المحددة ضمن نظام التداول البديل أو تلك التي تقصص عنها تيريدويب للمشاركين من حين لآخر.

**اتفاقية الوكالة:** يقصد بها الاتفاقية التي يتعامل بموجبها أحد المشاركين في نظام التداول البديل بصفته وكيلًا عن طرف آخر أو أكثر.

**الاتفاقية:** تعني، (أ) بالنسبة للمشارك من جانب الشراء، "اتفاقية المستخدم"، أو (ب) بالنسبة للمشارك المزود للسيولة، "اتفاقية اشتراك المتعامل".

**متطلبات مكافحة غسل الأموال:** لها المعنى المحدد في القاعدة 18.1 من هذه القواعد.

**الأنظمة المعمول بها:** تشمل جميع الأنظمة واللوائح والتعليمات التنظيمية السارية، بما في ذلك أي توجيهات أو تعاميم عامة صادرة عن جهة تنظيمية، وقواعد السوق، وأعرافه، وعلى وجه التحديد - دون حصر - نظام السوق المالية الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/30) بتاريخ 1424/6/2هـ ولوائحه التنفيذية، وأية أنظمة سعودية أخرى سارية على النحو المبين في هذه القواعد.

**مقدم الطلب:** هو الشخص الذي يتقدم بطلب للانضمام كمشارك في النظام.

**ATS:** means the electronic trading platform for Eligible Instruments operated by Tradeweb and authorised by the CMA;

**Authorised User:** means any individual authorised by a Participant to have access to and (if so authorised by the Participant) trade on the ATS on the Participant's behalf;

**Buy side Participant:** means any participant that is party to a User Agreement that is permitted by Tradeweb to access the ATS;

**Capital Markets Institution:** means a person who is authorised by the CMA to carry out dealing in Securities;

**Cleared Transaction:** means, for the purposes of Rule 11, a transaction concluded on the ATS and submitted to a clearing house for clearing using the clearing functionality which Tradeweb may provide from time to time;

**Clearing Party:** means a clearing house or relevant general clearing member (as applicable);

**CMA** means the Capital Markets Authority of the Kingdom of Saudi Arabia;

**Dealer Subscriber Agreement:** means the agreement signed between Tradeweb (and its affiliates, as applicable) and a Liquidity Providing Participant;

**Eligibility Criteria:** means the criteria set out in Rule 3.3;

**Eligible Instruments:** means the financial instruments that are available for trading on the ATS;

**Error Trade:** means an erroneous transaction on the ATS;

**Event of Default:** Means any event or circumstance that causes the clearing center to determine that a clearing member is, or appears to be, unable to fulfill its obligations under the clearing documents or a clearing transaction to which it is a party;

**Instruction:** means any request for quote, order, direction or instruction from a Participant pertaining to the operation of and trading on the ATS pursuant to these Rules;

**KSA:** means The Kingdom of Saudi Arabia;

**نظام التداول البديل:** هو المنصة الإلكترونية لتداول الأدوات المؤهلة، التي تديرها تيريدويب والمعتمدة من الهيئة.

**المستخدم المُصرَّح له:** هو كل فرد مُفوض من قبل أحد المشاركين للوصول إلى نظام التداول البديل، والتداول عليه نيابةً عن المشارك (إن كان مفوضًا بذلك من قبل المشارك).

**المشارك من جانب الشراء:** هو كل مشارك أبرم "اتفاقية مستخدم" مع تيريدويب وتم منحه حق الوصول إلى نظام التداول البديل.

**مؤسسة سوق مالية:** هي الشخص المرخص له من الهيئة بمزاولة نشاط التعامل في الأوراق المالية.

**الصفقة الخاضعة للمقاصة:** لأغراض القاعدة 11، تعني الصفقة المبرمة على نظام التداول البديل والتي تُقدم إلى مركز المقاصة لغرض المقاصة باستخدام وظيفة المقاصة التي قد توفرها شركة تيريدويب من وقت لآخر.

**طرف المقاصة:** هو مركز المقاصة ذو الصلة أو العضو العام ذو الصلة في المقاصة.

**الهيئة:** هي هيئة السوق المالية في المملكة العربية السعودية.

**اتفاقية اشتراك المتعامل:** تعني الاتفاقية المبرمة بين شركة تيريدويب (أو إحدى شركاتها التابعة) والمشارك المزود للسيولة.

**معايير الأهلية:** تعني المعايير المحددة في القاعدة 3.3 من هذه القواعد.

**الأدوات المؤهلة:** تشير إلى الأدوات المالية المتاحة للتداول عبر نظام التداول البديل.

**تداول خاطئ:** يعني التداول الذي تم تنفيذه عن طريق الخطأ على نظام التداول البديل.

**حالة التعثر:** تعني أي حالة أو ظرف يجعل مركز المقاصة يقرر أن أحد أعضاء المقاصة غير قادر أو يظهر بأنه غير قادر على الوفاء بالتزاماته وفق مستندات المقاصة أو صفقة مقاصة يكون طرفًا فيها.

**التعليمات:** تعني أي طلب لتقديم عروض أسعار، أو طلب، أو أمر، أو تعليمات صادرة عن أحد المشاركين فيما يتعلق بتشغيل نظام التداول البديل والتداول من خلاله، وذلك وفقًا لأحكام هذه القواعد.

**المملكة:** يقصد بها المملكة العربية السعودية.

**LEI:** means a validated, issued and (if relevant) duly renewed ISO 17442 legal entity identifier code assigned to a Participant;

**Liquidity Providing Participant:** means a sell-side Participant offering liquidity in one or more Product(s) available on the ATS;

**Loss:** means any loss, cost, liability, expense or damage, including, without limitation, legal and other professional fees and expenses;

**Manifest Error:** means an Instruction that has been sent or a transaction which has been executed (i) at a price that is substantially away from, or inconsistent with, the current or prevailing market for the relevant security at the time of execution and/or (ii) on terms (e.g. par amount, spread, price, size, etc.) that appear to Tradeweb to have been entered or calculated in manifest error under the given circumstances;

**Market Abuse:** means any behaviour that constitutes market abuse, market manipulation or insider trading, or any other similar or analogous behaviour prohibited or subject to Sanctions or penalties under Applicable Laws;

**Market Notice:** has the meaning set out in Rule 22.2;

**Participant:** means either a Buy side Participant, a Liquidity Providing Participant, or Tradeweb (solely to the extent that it acts to place orders and execute trades on behalf of a Qualified Foreign Investor) as applicable;

**Product:** means Sukuk Bonds and other debt instruments, and such other categories of Eligible Instruments that may be made available for trading on the ATS as approved by the CMA;

**Qualified Foreign Investor:** means a corporate foreign investor, assessed as meeting the Qualification Conditions, under Article 7 of the Rules for Foreign Investment in Securities, issued pursuant to Resolution Number 2-26-2023, dated 5/9/1444H;

**Regulatory Body:** means any regulatory body in KSA;

**معرف الكيان القانوني:** يعني الرمز المُعتمد والصادر والمُجدد حسب الأيزو المحدث 17442 والذي يُخصّص للمشاركة بصفته معرفًا قانونيًا.

**المشارك المزود للسيولة:** يعني المشارك من جانب البيع الذي يقوم بتوفير السيولة في منتج واحد أو أكثر من المنتجات المتاحة على نظام التداول البديل.

**الخسارة:** تشمل أي خسائر أو تكاليف أو مسؤوليات أو مصروفات أو أضرار، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - الرسوم والنفقات القانونية والمهنية الأخرى.

**الخطأ الواضح:** يُقصد به التعليمات التي تم إرسالها أو المعاملات التي تم تنفيذها (1) بسعر يختلف اختلافاً جوهرياً عن السعر السائد أو السوق الحالي للورقة المالية ذات الصلة في وقت التنفيذ أو غير متسق معه، و/أو (2) التي تم تنفيذها بشروط (كالمبلغ الاسمي، أو الفارق، أو السعر، أو الحجم) تُد - بحسب تقدير تيريدويب - ناتجة عن خطأ واضح بالنظر إلى الظروف المحيطة.

**إساءة استخدام السوق:** يُقصد بها أي سلوك يُشكّل إنتهاكاً للسوق، أو تلاعباً فيه، أو تداولاً بناءً على معلومات داخلية، أو أي سلوك محظور آخر مماثل أو مشابه أو يخضع للعقوبات أو الغرامات بموجب الأنظمة المعمول بها.

**إشعار السوق:** يحمل المعنى الوارد في القاعدة (22.2) من هذه القواعد.

**المشارك:** يعني أي من: (أ) مشارك من جانب الشراء، أو (ب) مشارك مُزود للسيولة، أو (ج) شركة تيريدويب (في حدود تصرفها بتسجيل الأوامر وتنفيذ الصفقات نيابة عن مستثمر أجنبي مؤهل)، بحسب ما يقتضي السياق.

**المنتج:** يعني الصكوك والسندات وأدوات الدين الأخرى، بالإضافة إلى أي فئات أخرى من الأدوات المؤهلة التي قد تُتاح للتداول على نظام التداول البديل، كما تتم الموافقة عليها من قبل الهيئة.

**المستثمر الأجنبي المؤهل:** هو المستثمر الأجنبي ذو الصفة الاعتبارية، الذي تم تقييمه على أنه يستوفي شروط التأهيل المنصوص عليها في المادة (7) من القواعد المنظمة للاستثمار الأجنبي في الأوراق المالية، والصادرة بموجب القرار رقم (2-2023) بتاريخ 5/9/1444هـ.

**الجهة التنظيمية:** يُقصد بها أي جهة تنظيمية في المملكة.

**Rules:** means the rules set out in this document and reference to a specific Rule shall be interpreted accordingly;

**Sanctions:** means any economic or financial sanctions, trade embargoes or other similar prohibitions or restrictions on activity pursuant to any laws, regulations, orders or licences imposed, administered or enforced from time to time by a sanctions authority;

**Securities:** in accordance with Article 2 of the Capital Market Law, Securities shall mean: a. convertible and tradable shares of companies; b. tradable debt instrument issued by companies, the government, public institutions or public organizations; c. investment units issued by investment funds; d. any instruments representing profit participation rights, any rights in the distribution of assets or either of the foregoing; and e. any other rights or instruments which the Board of the CMA determines should be included or treated as Securities.

**Service Provider:** means any person, including any affiliate of a Participant, who provides services enabling a Participant to access, use or trade on the ATS or to which a Participant outsources or delegates an activity in relation to accessing, using or trading on the ATS;

**Suspicious Trade:** means a transaction or behaviour that Tradeweb suspects or believes amounts to Market Abuse, system abuse or misuse and/or Tradeweb suspects or believes is or may be manipulative or deceptive, or part of a manipulative or deceptive scheme;

**System Disruption or Malfunction:** means any disruption, malfunction or technical failure of the ATS, including any electronic or voice communication, which results in a transaction being incorrectly processed by the system;

**Tradeweb:** means Tradeweb, a Closed Joint Stock Company incorporated in The Kingdom of Saudi Arabia;

**Trading Day:** means a day which the CMA has determined Eligible Instruments can be traded in the market;

**القواعد:** تعني القواعد المنصوص عليها في هذه الوثيقة، ويُفسر أي إشارة إلى "قاعدة" محددة وفقاً لذلك.

**العقوبات:** تعني أي تدابير اقتصادية أو مالية، أو حظر تجاري، أو أية قيود أو محظورات مشابهة تُفرض على الأنشطة، وذلك بموجب أي قوانين أو لوائح أو أوامر أو تراخيص تصدرها أو تُديرها أو تُنفذها أي سلطة مختصة بالعقوبات من وقت إلى آخر.

**أوراق مالية:** وفقاً للمادة الثانية من نظام السوق المالية، يقصد بالأوراق المالية ما يأتي:

- (أ) أسهم الشركات القابلة للتحويل والتداول.
- (ب) أدوات الدين القابلة للتداول التي تصدرها الشركات أو الحكومة، أو الهيئات العامة، أو المؤسسات العامة.
- (ج) الوحدات الاستثمارية الصادرة عن صناديق الاستثمار.
- (د) أي أدوات تمثل حقوق أرباح المساهمة، أو أي حقوق في توزيع الأصول أو أحدهما.
- (هـ) أي حقوق أخرى أو أدوات يرى مجلس الهيئة شمولها واعتمادها كأوراق مالية.

**مقدم الخدمة:** يُقصد به أي شخص، بما في ذلك أي تابع لأحد المشاركين، يقدم خدمات تمكن المشارك من الوصول إلى نظام التداول البديل أو استخدامه أو التداول من خلاله، أو يُعهد إليه من قبل المشارك أو يُفوض بمزاولة أي نشاط متعلق بذلك.

**التداول المشبوه:** يُقصد به أي صفقة أو سلوك ترى فيه تيريدوب أو يساورها الشك في كونه يشكل إساءة استخدام للسوق، أو إساءة استخدام للنظام أو إساءة تشغيله، و/أو ترى فيه أو تشك أنه يتضمن تلاعباً أو خداعاً أو يُعد جزءاً من مخطط ينطوي على تلاعب أو خداع.

**تعطل أو خلل في النظام:** يعني أي تعطل أو خلل أو عطل فني في نظام التداول البديل، بما في ذلك الأعطال في الاتصالات الإلكترونية أو الصوتية، والتي تؤدي إلى معالجة معاملة بشكل غير صحيح من قبل النظام.

**تيريدوب:** تعني شركة تيريدوب، وهي شركة مساهمة مقفلة مؤسسة بموجب قوانين المملكة.

**يوم التداول:** يعني اليوم الذي تُحدده الهيئة كيوم يُسمح فيه بتداول الأدوات المؤهلة في السوق.

**User Agreement:** means the agreement between Tradeweb and a Buy side Participant; and

**User ID:** means the password and identification criteria that are given to each Authorised User by Tradeweb.

1.4 In these Rules, words in the singular include the plural and vice versa.

1.5 Headings are for ease of reference only.

1.6 References to a law or regulation include any supporting statutory provisions or publicly available guidance and any amendment, modification or re-enactment to such law or regulation.

## 2. Capacity and status

2.1 These Rules supplement and form part of the Agreement entered into by each Participant. Each Participant's access to and use of the ATS is governed by the applicable Agreement and these Rules.

2.2 In the event of any inconsistency, these Rules will prevail over any protocols, requirements and notices provided on the ATS graphical user interface.

## 3. Participation on the ATS

### Admission

3.1 Applicants may apply to Tradeweb to become a Participant of the ATS at any time.

3.2 Applicants wishing to become Participants on the ATS must:

3.2.1 pass any required "know your customer" ensuring no Sanctions are imposed, and complying with anti-money laundering (including providing such additional information as Tradeweb may require to satisfy such checks);

**اتفاقية المستخدم:** تعني الاتفاقية المبرمة بين شركة تيريدويب والمشارك من جانب الشراء.

**هوية المستخدم:** تعني كلمة المرور ومعايير التعريف الأخرى التي تُمنح لكل مستخدم مخول وفقاً لما تصدره تيريدويب.

1.4 في سياق هذه القواعد، تشمل الكلمات المفردة الجمع والعكس بالعكس، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك.

1.5 العناوين الواردة في هذه القواعد هي لأغراض التيسير فقط.

1.6 تشمل الإشارات إلى أي نظام أو لائحة، أي قواعد إيضاحية، أو توجيهات عامة متاحة للعامة، وأي تعديل أو تغيير أو إعادة سنّ لذلك النظام أو اللائحة.

## 2. الأهلية والوضع النظامي

2.1 تُعد هذه القواعد مكتملة وتشكل جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية المبرمة بين كل مشارك وشركة تيريدويب. ويكون استخدام أي مشارك لنظام التداول البديل ودخوله إليه خاضعاً للاتفاقية المعمول بها وهذه القواعد.

2.2 في حال وجود أي تعارض، تكون لهذه القواعد الأسبقية على أي بروتوكولات أو متطلبات أو إشعارات تعرض على واجهة المستخدم الرسومية الخاصة بنظام التداول البديل.

## 3. المشاركة في نظام التداول البديل

### الانضمام

3.1 يجوز لأي متقدم أن يتقدم بطلب إلى شركة تيريدويب للانضمام كمشارك في نظام التداول البديل في أي وقت.

3.2 يتعين على المتقدمين الراغبين في أن يصبحوا مشاركين في نظام التداول البديل:

3.2.1 اجتياز جميع الفحوصات المطلوبة بموجب

متطلبات "اعرف عميلك"، والتأكد من عدم وجود عقوبات مفروضة، والالتزام بمتطلبات مكافحة غسل الأموال (ويشمل ذلك تقديم أي معلومات إضافية التي قد تطلبها شركة تيريدويب لاستيفاء الفحوصات)؛

- |       |  |       |   |
|-------|--|-------|---|
| 3.2.2 | meet the criteria set out in Rule 3.3 (the “ <b>Eligibility Criteria</b> ”); | 3.2.2 | استيفاء معايير الأهلية المنصوص عليها في القاعدة 3.3؛                                  |
| 3.2.3 | enter into an Agreement with Tradeweb; and                                   | 3.2.3 | إبرام اتفاقية مع شركة تيريدويب؛   |
| 3.2.4 | meet the operational conditions for access to the ATS set out in Rule 3.4.   | 3.2.4 | استيفاء الشروط التشغيلية المنصوص عليها في القاعدة 3.4 للوصول إلى نظام التداول البديل. |

### **Eligibility Criteria**

### **معايير الأهلية**

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| 3.3  | A Participant must satisfy the following criteria:   | 3.3  | يجب على المشارك استيفاء المعايير التالية:  |
| 3.3.1  | it is either   | 3.3.1  | أن يكون إما:   |
| (a)  | a Liquidity Providing Participant authorised to trade Eligible Instruments, or   | (أ)  | مشاركًا مزودًا للسيولة مُصرَّحًا له بتداول الأدوات المؤهلة، أو   |
| (b)  | a Buy-Side Participant authorised to trade Eligible Instruments,   | (ب)  | مشاركًا من جانب الشراء مُصرَّحًا له بتداول الأدوات المؤهلة،  |
| and in either case, a Capital Markets Institution authorised by the CMA or otherwise permitted to trade, pursuant to Applicable Law. |  | وفي كلتا الحالتين، يتعين أن يكون مؤسسة سوق مالية مرخصًا لها من قبل الهيئة أو مخوَّلة بالتداول بموجب الأنظمة المعمول بها. |  |
| 3.3.2  | it is of sufficient good repute, as determined by Tradeweb in its sole discretion;   | 3.3.2  | أن يتمتع بسمعة تجارية جيدة، وذلك وفقًا لما تُقدِّره شركة تيريدويب حسب سلطتها التقديرية المنفردة؛   |
| 3.3.3  | it has and maintains the legal and regulatory authority, including any necessary licence, permit or authorisation from a Regulatory Body, and capacity to be a Participant and transact in, clear (where applicable) and settle the Products it trades on the ATS; | 3.3.3  | أن يمتلك ويحافظ على الصلاحية القانونية والتنظيمية، بما يشمل التراخيص أو التصاريح أو التفويضات المطلوبة من الجهة التنظيمية المختصة، والأهلية القانونية ليكون مشاركًا، وأن يقوم بعمليات التعامل والتسوية في المنتجات التي يتم تداولها من خلال نظام التداول البديل، عند الاقتضاء؛ |
| 3.3.4  | it meets any additional eligibility criteria that Tradeweb may reasonably prescribe from time to time (following approval of such additional eligibility criteria by the CMA) with regards to participation on the ATS.  | 3.3.4  | أن يستوفي أي معايير إضافية للأهلية قد تقرضها شركة تيريدويب من وقت لآخر بشكل معقول، (بعد حصولها على موافقة الهيئة على تلك المعايير الإضافية) للمشاركة في نظام التداول البديل.   |

### **Operational Conditions**

### **الشروط التشغيلية**

- |       |   |       |   |
|-------|---|-------|---|
| 3.4   | Each Participant, at its own cost and expense, must:                                    | 3.4   | يتعيّن على كل مشارك، وعلى نفقته الخاصة:                             |
| 3.4.1 | have and maintain systems and controls in place to ensure ongoing compliance with these | 3.4.1 | أن يمتلك ويحافظ على أنظمة وضوابط تضمن الامتثال المستمر لهذه القواعد |

- Rules and Applicable Laws and for the monitoring of trading against management of risk;
- 3.4.2 meet any technical specifications and standards required by Tradeweb for participation on the ATS;
- 3.4.3 undertake such conformance testing as Tradeweb may require;
- 3.4.4 have and maintain in place appropriate technology and systems to enable it to access the ATS and appropriate security measures, including without limitation, where the Participant has been permitted direct access to the ATS upon approval of Tradeweb and the CMA;
- 3.4.5 have sufficient financial resources and trading ability, competence and experience to perform effectively and efficiently trading operations involving participation on the ATS and to meet all obligations involved in such participation;
- 3.4.6 have internal systems and controls satisfactory to Tradeweb in place to prevent and limit Error Trades and the submission of erroneous Instructions to the ATS and to ensure ongoing compliance with, and prevent breaches of, Applicable Laws, these Rules and the Agreement; and
- 3.4.7 have arrangements to ensure the timely clearing and settlement of Products which are satisfactory to Tradeweb.

وللأنظمة المعمول بها، وتمكنه من مراقبة التداول وإدارة المخاطر؛

3.4.2 استيفاء المواصفات والمعايير الفنية التي تطلبها شركة تيريدويب للمشاركة في نظام التداول البديل؛

3.4.3 إجراء اختبارات المطابقة التي قد تطلبها شركة تيريدويب؛

3.4.4 توفير التقنيات والأنظمة الكافية لتمكينه من الوصول إلى نظام التداول البديل، بما في ذلك تدابير الحماية الإلكترونية الملائمة، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر، الحالات التي يُمنح فيها المشارك صلاحية الوصول المباشر إلى النظام بموافقة شركة تيريدويب والهيئة؛

3.4.5 التمتع بالموارد المالية المناسبة، والكفاءة، والخبرة، والقدرة التشغيلية اللازمة لتنفيذ عمليات التداول المرتبطة بالمشاركة في نظام التداول البديل بكفاءة وفاعلية، والوفاء بجميع الالتزامات المترتبة على تلك المشاركة؛

3.4.6 وجود أنظمة وضوابط داخلية تراها شركة تيريدويب مرضية، لضمان الحد من التداول الخاطئ، وتقادي إرسال تعليمات خاطئة إلى نظام التداول البديل، وضمان الالتزام المستمر بالأنظمة المعمول بها، وهذه القواعد، والاتفاقية، ومنع أي انتهاك لها؛

3.4.7 وجود ترتيبات واضحة ومُرضية لشركة تيريدويب تضمن المقاصة والتسوية في الوقت المناسب للمنتجات.

### Application

- 3.5 Applicants must submit the following to Tradeweb:
- 3.5.1 a signed Agreement as applicable to the category of Participant (as prescribed by Tradeweb);
- 3.5.2 completed and signed on-boarding documentation;

### التقديم

- 3.5 يتعين على المتقدمين تقديم ما يلي إلى شركة تيريدويب:
- 3.5.1 اتفاقية موقعة وفقاً لفئة المشارك، وذلك بحسب ما تحدده تيريدويب؛
- 3.5.2 مستندات التسجيل مكتملة وموقعة؛

- 3.5.3 its LEI or PAN number (as applicable); 3.5.3 رقم تعريف الكيان القانوني (LEI) أو رقم الحساب الأساسي (PAN)، بحسب ما ينطبق؛
- 3.5.4 a confirmation as to its regulatory status in accordance with Rule 3.3.3; and 3.5.4 تأكيد لوضع المتقدم النظامي وفقاً لما هو موضح في القاعدة (3.3.3)؛
- 3.5.5 such additional information and/or supporting documentation as Tradeweb may reasonably require to enable it to assess whether or not the Applicant meets the Eligibility Criteria. 3.5.5 أية معلومات إضافية و/أو مستندات داعمة قد تطلبها تيريدويب بشكل معقول لتمكينها من تقييم مدى استيفاء المتقدم لمعايير الأهلية.
- 3.6 Once Tradeweb has received all of the relevant documentation and information, Tradeweb will decide whether or not to admit an Applicant as a Participant of the ATS. 3.6 عند استلام تيريدويب لجميع المستندات والمعلومات ذات الصلة من المتقدم، تتولى تيريدويب اتخاذ القرار بشأن قبول المتقدم كمشارك في نظام التداول البديل من عدمه.
- 3.7 Tradeweb may reject an Applicant if Tradeweb considers that: 3.7 يجوز لتيريدويب رفض طلب أي متقدم في الحالات التالية:
- 3.7.1 to accept the Applicant would be inconsistent with the operation and maintenance of an efficient, fair and orderly market on the ATS; or 3.7.1 إذا رأت تيريدويب أن قبول المتقدم لا يتوافق مع التشغيل العادل والمنظم والفعال لنظام التداول البديل؛
- 3.7.2 the Applicant does not meet the conditions set out in these Rules; or 3.7.2 إذا تبين أن المتقدم لا يستوفي الشروط المنصوص عليها في هذه القواعد؛
- 3.7.3 Tradeweb believes, in its sole discretion that the Applicant is not likely to maintain the integrity and efficiency of its business in proportion to the risks associated with such business; or 3.7.3 إذا رأت تيريدويب، بناءً على سلطتها التقديرية المنفردة، أن المتقدم من غير المحتمل أن يحافظ على نزاهة وكفاءة عملياته بما يتناسب مع طبيعة المخاطر المرتبطة بها؛
- 3.7.4 Tradeweb believes, in its sole discretion that the Applicant does not have the legal, financial and operational attributes to fulfil its obligations towards other Participants. 3.7.4 إذا رأت تيريدويب، وفقاً لسلطتها التقديرية المنفردة، أن المتقدم لا يمتلك السمات القانونية أو المالية أو التشغيلية الكافية للوفاء بالتزاماته تجاه المشاركين الآخرين.
- 3.8 A Participant party to an Agency Agreement must provide to Tradeweb such information regarding its principals as Tradeweb may require to fulfil its obligations under Applicable Laws. 3.8 يتعين على أي مشارك يكون طرفاً في اتفاقية وكالة، أن يُقدّم إلى تيريدويب المعلومات التي قد تطلبها فيما يخص موكله، لتمكين تيريدويب من الوفاء بالتزامات المقررة بموجب الأنظمة المعمول بها.
- 3.9 An Agreement may have provisions that relate to any commercial interaction between a Participant and Tradeweb or an Affiliate. 3.9 يجوز أن تتضمن الاتفاقية المبرمة أحكاماً تتعلق بأي علاقة تجارية قائمة بين المشارك وشركة تيريدويب أو أي من تابعيها.

#### **Continuing Obligations**

#### **الالتزامات المستمرة**

- 3.10 Each Participant must ensure its continuing compliance with these Rules including, without limitation, the Eligibility Criteria, at all times and with all Applicable Laws to which the Participant is subject.
- 3.11 A Participant must:
- 3.11.1 provide any information which Tradeweb reasonably requires to meet its obligations under these Rules or under Applicable Laws. Any such information must be provided as soon as technologically practicable upon request and must be accurate and complete;
- 3.11.2 ensure that its Authorised Users, principals, employees or agents provide any consents required under Applicable Laws for providing such information to Tradeweb and for Tradeweb to process, use and disclose such information in accordance with this Rulebook and in such manner as disclosed in advance by Tradeweb to the Participant;
- 3.11.3 ensure that all of its Authorised Users, employees or agents involved in the use of or in trading on the ATS are fit and proper, suitable, appropriately and adequately trained or qualified and properly supervised; and
- 3.11.4 procure that any Service Provider complies with these Rules and with all Applicable Laws to which the Participant and the Service Provider are subject when accessing, using or trading on the ATS.
- 3.12 In the event of any information request, investigation or other action by any Regulatory Body or other authority conducted in relation to use of or trading on the ATS, a Participant must (to the extent permitted under Saudi Laws) co-operate with Tradeweb and the relevant investigating regulator or authority by providing access to
- 3.10 يتعيّن على كل مشارك ضمان التزامه المستمر بأحكام هذه القواعد، بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - استيفاء معايير الأهلية، وكذلك الامتثال الدائم لكافة الأنظمة المعمول بها التي يخضع لها.
- 3.11 يجب على المشارك القيام بما يلي:
- 3.11.1 تقديم أي معلومات تطلبها تيريدويب بصورة معقولة للتمكن من الوفاء بالتزاماتها بموجب هذه القواعد أو الأنظمة المعمول بها. ويجب تقديم تلك المعلومات في أسرع وقت ممكن تقنياً، وأن تكون دقيقة وكاملة؛
- 3.11.2 التأكد من حصول مستخدميه المصرح لهم، أو مسؤوليه، أو موظفيه، أو وكلائه، على الموافقات المطلوبة بموجب الأنظمة المعمول بها لتقديم المعلومات إلى تيريدويب، ليتم معالجتها من قبل تيريدويب، واستخدامها والإفصاح عنها وفقاً لأحكام هذه القواعد وبالطريقة التي يتم الإفصاح عنها مسبقاً من قبل تيريدويب للمشارك؛
- 3.11.3 ضمان أن جميع مستخدميه المصرح لهم أو موظفيه أو وكلائه الذين يباشرون استخدام نظام التداول البديل أو التداول من خلاله، مؤهلون تأهيلاً كافياً، ويمتلكون المهارات المناسبة، وتلقوا التدريب اللازم، ويخضعون للإشراف الملائم؛
- 3.11.4 ضمان التزام أي مقدم خدمة يتعامل معه بأحكام هذه القواعد، وجميع الأنظمة المعمول بها ذات الصلة عند الدخول إلى نظام التداول البديل أو استخدامه أو التداول من خلاله.
- 3.12 في حال صدور أي طلب معلومات أو فتح تحقيق أو اتخاذ إجراء آخر من قبل أي جهة تنظيمية أو سلطة مختصة فيما يتعلق باستخدام نظام التداول البديل أو التداول من خلاله، يلتزم المشارك - حسب الأنظمة واللوائح السارية - بالتعاون التام مع تيريدويب وتلك الجهة أو السلطة المعنية بالتحقيق، بما في ذلك

- information and documents and by meeting any other reasonable request, except where such Participant is restricted from doing so by Applicable Laws.
- 3.13 A Participant will be responsible for any acts and omissions of its Service Providers in relation to such Participant's use of the ATS. Tradeweb will not be liable for any Losses that a Participant may suffer as a result of the acts or omissions of any Service Provider.
- 3.14 Any Participant trading as a broker on behalf of its clients shall ensure that its clients understand that any activity conducted by the Participant on the ATS on the client's behalf are subject to this Rulebook of the ATS, and shall contractually flow-down the provisions of this Rulebook, including without limitation, the requirements about settlement and cancellation of trades.
- 4. Authorised Users**
- 4.1 Each Participant must provide Tradeweb with a list of its Authorised Users, and details of their access requirements, and update that list as necessary.
- 4.2 A Participant must provide such information about each Authorised User as Tradeweb may reasonably request, including such information Tradeweb must hold in order to comply with Applicable Law.
- 4.3 Tradeweb will provide Authorised Users with training as appropriate for their level of access to the ATS, and they will then be permitted to access the ATS on the Participant's behalf.
- 4.4 Tradeweb will provide each Authorised User with a User ID. Each Participant will be responsible for validating the identity of each of its Authorised Users and monitoring the use of its User IDs.
- 4.5 A Participant must ensure that:
- 4.5.1 each Authorised User is a Saudi national or is otherwise has all necessary visas, licences and official approvals, to work in KSA as a capital markets trader;
- توفير الوصول إلى المعلومات والمستندات ذات الصلة، وتلبية أي طلب معقول آخر، ما لم يكن القيام بذلك محظورًا بموجب الأنظمة المعمول بها.
- 3.13 يكون المشارك مسؤولاً عن أي أفعال أو اغفالات صادرة عن مقدمي الخدمات، فيما يتصل باستخدام نظام التداول البديل. ولا تتحمل تيريدويب أية مسؤولية عن أي خسائر قد يتعرض لها المشارك نتيجة لتلك الأفعال أو الاغفالات التي يقوم بها مقدم الخدمات.
- 3.14 يجب على أي مشارك يتداول بصفته وسيطاً نيابة عن عملائه، أن يكون عملاؤه على دراية بأن أي نشاط يتم عبر نظام التداول البديل نيابة عن العميل يخضع لأحكام هذه القواعد. كما يجب على المشارك تضمين أحكام هذه القواعد تعاقدياً في علاقته مع عملائه، بما يشمل - على سبيل المثال لا الحصر - المتطلبات المتعلقة بالتسوية وإلغاء الصفقات.
- 4. المستخدمون المصرح لهم**
- 4.1 يجب على كل مشارك تزويد تيريدويب بقائمة بمستخدميه المصرح لهم، وتفاصيل متطلبات وصولهم، وتحديث هذه القائمة حسب الضرورة.
- 4.2 يجب على المشارك تقديم هذه المعلومات عن كل مستخدم مصرح له كما قد تطلبها تيريدويب بشكل معقول، بما في ذلك هذه المعلومات التي يجب أن تحتفظ بها تيريدويب للامتثال للأنظمة المعمول بها.
- 4.3 ستوفر تيريدويب للمستخدمين المصرح لهم التدريب بشكل يلائم مستوى وصولهم إلى نظام التداول البديل، وسيُسمح لهم بعد ذلك بالوصول إلى نظام التداول البديل نيابة عن المشارك.
- 4.4 ستوفر تيريدويب لكل مستخدم مصرح له هوية مستخدم. سيكون كل مشارك مسؤولاً عن التحقق من هوية كل مستخدم من مستخدمي المصرح لهم ومراقبة استخدام هويات المستخدم الخاصة به.
- 4.5 يجب على كل المشاركين التأكد من:
- 4.5.1 أن كل مستخدم مصرح له هو مواطن سعودي أو لديه جميع التأشيرات والترخيصات والموافقات الرسمية اللازمة للعمل في المملكة كمتعامل في السوق المالية؛

- 4.5.2 each Authorised User is registered with the CMA to carry out a registrable function under the Capital Markets Institutions Regulations;
- 4.5.3 each Authorised User is provided with the Rules and all other materials relevant to such Authorised User's use of the ATS;
- 4.5.4 each Authorised User has authority to use the ATS on its behalf;
- 4.5.5 the User ID given to each Authorised User by Tradeweb is kept confidential to such individual and not disclosed to or used by any other person; and
- 4.5.6 each Authorised User complies with these Rules and with all Applicable Laws in relation to its use of the ATS
- 4.5.7 no person, other than an Authorised User accesses and uses the ATS.
- 4.6 In respect of business conducted on the ATS or business related thereto:
- 4.6.1 Tradeweb will be entitled to rely on, and a Participant will be bound by, any Instruction which Tradeweb reasonably believes in good faith to be from an Authorised User;
- 4.6.2 until Tradeweb receives written notice to the contrary, Tradeweb is entitled to assume that an Authorised User has and continues to have full and unrestricted power to submit Instructions on a Participant's behalf. Notwithstanding the foregoing, a Participant must provide any evidence that Tradeweb may require of the authority of any person to act on its behalf; and
- 4.5.2 أن كل مستخدم مصرح له مُسجّل لدى الهيئة للقيام بوظيفة قابلة للتسجيل بموجب لائحة مؤسسات السوق المالية؛
- 4.5.3 أن يتم تزويد كل مستخدم مصرح له بهذه القواعد وجميع الموارد الأخرى ذات الصلة باستخدام هذا المستخدم المصرح له لنظام التداول البديل؛
- 4.5.4 أن كل مستخدم مصرح له يتمتع بالصلاحيّة المخولة له لاستخدام نظام التداول البديل نيابة عن المشارك؛
- 4.5.5 أن يكون معرف المستخدم الذي يصدره تيريدويب لكل مستخدم مصرح له سري وخاص بذلك الفرد، ولا يجوز الكشف عنه أو استخدامه من قبل أي شخص آخر؛
- 4.5.6 أن يلتزم كل مستخدم مصرح له بالامتثال التام لهذه القواعد وكافة الأنظمة المعمول بها فيما يتعلق باستخدامه لنظام التداول البديل؛
- 4.5.7 لا يجوز لأي شخص غير المستخدم المصرح له، الدخول إلى نظام التداول البديل أو استخدامه.
- 4.6 فيما يتعلق بالأعمال التي تتم على نظام التداول البديل والمرتبطة به:
- 4.6.1 يحق لشركة تيريدويب، استنادًا إلى اعتقاد معقول و حسن النية، الاعتماد على أي تعليمات يُفترض صدورها من مستخدم مصرح له، وأن تلزم المشارك بها؛
- 4.6.2 ما لم تتلقَ تيريدويب إشعارًا كتابيًا بخلاف ذلك، فإنه يجوز لها افتراض أن المستخدم المصرح له يتمتع بصلاحيّة قانونية كاملة وغير مقيدة لتقديم التعليمات نيابة عن المشارك. ويجب على المشارك، وفي كل الأحوال، يجب على المشارك تقديم ما تطلبه تيريدويب من أدلة تثبت صلاحية أي شخص يتصرف نيابة عنه؛

- 4.6.3 a Participant will be responsible for the acts and conduct of all Authorised Users as if the acts and conduct of each of those persons were the acts and conduct of the Participant.
- 4.7 A Participant will be responsible for a breach of a relevant obligation committed by its Authorised Users, and Tradeweb may, acting reasonably, take measures under these Rules and the Agreement, including the suspension or termination of the Participant's access to the ATS.
- 5. Trading rules**
- General**
- 5.1 The ATS will be open for business on Trading Days and will operate during the hours as determined and notified to the Participants by Tradeweb from time to time.
- 5.2 Each Participant is responsible for any transaction it carries out on the ATS.
- 5.3 Participants' Instructions must be submitted to the ATS in accordance with these Rules, and any other requirements stipulated by Tradeweb.
- 5.4 Tradeweb will monitor the operation and use by Participants of the ATS.
- 5.5 Tradeweb will exercise rights and discretions in relation to these Rules acting reasonably at all times in the circumstances.
- 5.6 Tradeweb will give Participants reasonable notice of any relevant change to this Rulebook, Adopted Protocols and any other Participant guidance where it is practical to do so, but may make changes without prior notice where it considers it necessary in order to preserve the fair and orderly operation of the ATS, in which case, Tradeweb will use reasonable endeavours to notify Participants of any such changes as soon as practicable. Tradeweb will make such changes in accordance with Applicable Laws.
- 4.6.3 يتحمل المشارك المسؤولية الكاملة عن جميع الأفعال أو التصرفات الصادرة عن المستخدمين المصرح لهم، وتُعد هذه الأفعال أو التصرفات وكأنها صادرة مباشرة عن المشارك ذاته.
- 4.7 يكون المشارك مسؤولاً عن أي خرق لأي التزام ذي صلة يرتكبه مستخدموه المصرح لهم، ويحق لشركة تيريدويب، بشكل معقول، اتخاذ الإجراءات المقررة بموجب هذه القواعد والاتفاقية، بما في ذلك تعليق أو إنهاء حق المشارك في الوصول إلى نظام التداول البديل.
- 5. قواعد التداول**
- أحكام عامة**
- 5.1 يكون نظام التداول البديل متاحًا للتشغيل خلال أيام التداول، ويعمل ضمن الساعات التي تحددها وتخطر بها تيريدويب المشاركين من وقت لآخر؛
- 5.2 يتحمل كل مشارك المسؤولية الكاملة عن أي صفقة يقوم بتنفيذها على نظام التداول البديل؛
- 5.3 يتعين تقديم تعليمات المشاركين إلى نظام التداول البديل وفقاً لأحكام هذه القواعد وأي متطلبات أخرى تحددها تيريدويب؛
- 5.4 تتولى تيريدويب مراقبة تشغيل نظام التداول البديل واستخدام المشاركين له؛
- 5.5 تمارس تيريدويب صلاحياتها التقديرية بموجب هذه القواعد بشكل معقول في جميع الأوقات، وبما يتماشى مع الظروف السائدة؛
- 5.6 تقوم تيريدويب بتقديم إشعار معقول للمشاركين بشأن أي تعديل جوهري على هذه القواعد أو البروتوكولات المعتمدة أو أي إرشادات أخرى ذات علاقة، متى كان ذلك ممكناً وعملياً. ومع ذلك، يجوز لتيريدويب إجراء التعديلات دون إشعار مسبق إذا رأت أن ذلك ضروري للحفاظ على التشغيل العادل والمنظم لنظام التداول البديل، وفي هذه الحالة، تبذل جهوداً معقولة لإبلاغ المشاركين بمثل هذه التعديلات في أقرب وقت ممكن عملياً. ويتم تنفيذ هذه التعديلات وفقاً للأنظمة المعمول بها؛

- 5.7 Each Participant acknowledges and agrees that, to the extent that Tradeweb is required by Applicable Laws or requested by a Regulatory Body to disclose, (to the extent permitted under Saudi Laws) make available or report any data or information relating to any activity on the ATS, Tradeweb may do so in accordance with applicable rules and regulations.
- 5.8 Each Participant acknowledges and agrees that Tradeweb may make available any data or information relating to any activity on the ATS, to:
- 5.8.1 Any Clearing Party with which Tradeweb and Participant has an agreement, in connection with trading activity on the ATS;
- 5.8.2 Any central securities depository with which Tradeweb has an agreement, in connection with trading activity on the ATS;
- 5.8.3 Any court, arbitrator, judicial body, CMA or any governmental body in accordance with such Applicable Laws or request; or
- 5.8.4 Any Tradeweb affiliate.

5.7 يقر كل مشارك ويوافق على أنه، متى تطلبت الأنظمة المعمول بها أو طلبت جهة تنظيمية من تيريدويب الإفصاح عن، أو إتاحة، أو الإبلاغ عن أية بيانات أو معلومات تتصل بأي نشاط على نظام التداول البديل، فإن لتيريدويب الحق في القيام بذلك وفقاً لتلك الأنظمة أو الطلب، وذلك حسب الأنظمة واللوائح السارية؛

5.8 يقر كل مشارك ويوافق على أن تيريدويب يجوز لها الإفصاح عن أية بيانات أو معلومات تتعلق بأي نشاط على نظام التداول البديل إلى:

5.8.1 أي طرف مقاصة أبرم اتفاقية مع تيريدويب، وذلك فيما يتعلق بنشاط التداول على نظام التداول البديل؛

5.8.2 أي جهة إيداع مركزي للأوراق المالية أبرمت تيريدويب اتفاقية معها، فيما يتعلق بالتداول على نظام التداول البديل؛

5.8.3 أي محكمة، أو محكم، أو جهة قضائية، أو الهيئة، أو أي جهة حكومية مختصة، وفقاً لما تقضي به الأنظمة المعمول بها أو بناءً على طلب رسمي؛

5.8.4 أي تابع لتيريدويب.

#### **Submission and execution of Instructions**

- 5.9 Instructions are submitted to Tradeweb at the Participant's own risk.
- 5.10 Tradeweb may reject Instructions which exceed predetermined volume and price thresholds relating to a Participant, Product or use of the ATS or which Tradeweb considers to be clearly erroneous.

#### **تقديم التعليمات وتنفيذها**

5.9 تُقدّم التعليمات إلى شركة تيريدويب على مسؤولية المشارك الخاصة؛

5.10 يجوز لشركة تيريدويب رفض أية تعليمات تتجاوز حدود الحجم أو السعر المحددة مسبقاً، سواء بالنسبة للمشارك أو للمنتج أو لاستخدام نظام التداول البديل، أو إذا اعتُبرت تلك التعليمات خاطئة بشكل واضح.

#### **Customer Hit Rates**

- 5.11 The ATS is primarily a trading system and, therefore, Buy-side Participants are encouraged to use the ATS to execute transactions with Liquidity Providing Participants. Tradeweb may monitor Buy-side Participants' use of the ATS in order to assess whether any such Buy-side Participants are sending a substantial number of request-for-quote enquires which do not result in completed transactions.

#### **معدلات إتمام صفقات العملاء**

5.11 يُعد نظام التداول البديل، بشكل أساسي، منصة تداول، ولذلك تُشجع شركة تيريدويب المشاركين من جانب الشراء على استخدام نظام التداول البديل لإبرام الصفقات مع المشاركين مزودي السيولة. ويجوز لتيريدويب مراقبة استخدام المشاركين من جانب الشراء لنظام التداول البديل لتقييم ما إذا كان أي منهم يقدم عددًا كبيراً من طلبات عروض الأسعار لا تؤدي إلى إتمام صفقات فعلية؛

5.12 Tradeweb may maintain individual hit rate policies for certain Products, as may be notified to those Participants that are active in that Product. Any change to such policies will be notified by the sending of a Market Notice to the Participants that use the relevant Products.

5.12 يجوز لتيريدويب وضع سياسات محددة لمعدلات الإتمام لبعض المنتجات، ويتم إخطار المشاركين المعنيين الناشطين في تلك المنتجات. كما يُخطر المشاركون بأي تعديل على تلك السياسات عن طريق إشعار سوق يُرسل إلى المشاركين المتعاملين في المنتجات ذات الصلة.

### Transparency

### الشفافية

5.13 Information required to be disclosed under Tradeweb's transparency obligations will be disclosed and made available to the CMA and the public as required by Applicable Laws, subject to any applicable waivers.

5.13 يتم الإفصاح عن المعلومات المطلوبة وفقاً للالتزامات تيريدويب بالشفافية وإتاحتها للهيئة والجمهور بموجب الأنظمة المعمول بها، مع مراعاة أي إعفاءات سارية وفقاً لتلك الأنظمة.

5.14 All Participants shall have access to such indicative current bid and offer pricing information for Eligible Instruments as is made available on the ATS.

5.14 يكون لجميع المشاركين الحق في الوصول إلى المعلومات الإرشادية المعنية بأسعار العرض والطلب الجارية للأدوات المؤهلة، على النحو المتاح على نظام التداول البديل.

5.15 Following the agreement of a trade on the ATS, each Participant which is a counterparty to the trade shall receive a trade confirmation containing information such as the price, volume and time of the trade.

5.15 بعد إبرام صفقة على نظام التداول البديل، يتلقى كل مشارك في الصفقة تأكيداً يتضمن تفاصيل الصفقة، بما في ذلك السعر، الحجم، ووقت التنفيذ.

### 6. Instrument eligibility

### 6. أهلية الأداة

6.1 Tradeweb will, subject to relevant approvals of the CMA, determine the Products and the Eligible Instruments within each such Product that are available for trading on the ATS from time to time.

6.1 تحدد شركة تيريدويب، بناءً على موافقة الهيئة، المنتجات والأدوات المؤهلة للتداول ضمن كل فئة من فئات المنتجات المتاحة على نظام التداول البديل، وذلك من وقت لآخر.

6.2 The decision whether or not to admit an instrument to trading on the ATS is at the sole discretion of Tradeweb, provided such instruments shall in any case be limited to such classes of financial instruments approved for such purpose by the CMA.

6.2 يكون القرار بقبول أداة للتداول على نظام التداول البديل أو رفضها خاضعاً لتقدير شركة تيريدويب المنفرد، شريطة أن تقتصر تلك الأدوات، في جميع الأحوال، على الفئات المعتمدة من قبل الهيئة لهذا الغرض.

6.3 Tradeweb may remove or suspend Products and Eligible Instruments from the ATS without notice if Tradeweb deems it necessary in order to maintain a fair and orderly market on the ATS, to comply with Applicable Laws or in response to a request from a Regulatory Body or for any other reason at its sole discretion.

6.3 يجوز لشركة تيريدويب أن تقوم، دون إشعار مسبق، بإزالة أو تعليق أي من المنتجات أو الأدوات المؤهلة من نظام التداول البديل، إذا رأت، وفقاً لتقديرها، أن ذلك ضروري للحفاظ على سوق عادلة ومنظمة ضمن نظام التداول البديل، أو للامتثال للأنظمة المعمول بها، أو استجابة لطلب من جهة تنظيمية، أو لأي سبب آخر تراه مبرراً.

## 7. Disorderly trading conditions and conduct

### *Prohibition on market abuse and disorderly trading*

- 7.1 A Participant must not under any circumstances:
- 7.1.1 engage in Market Abuse when using or trading on the ATS or engage in Market Abuse in relation to any Eligible Instrument;
- 7.1.2 engage in any conduct on the ATS which is intended or designed to, or results in the creation of a false or misleading impression as to, the market in or price of any Eligible Instrument or which results in the price of one or more Eligible Instruments being secured at an abnormal or artificial level;
- 7.1.3 engage in any conduct or activity on the ATS which harms or is likely to harm the integrity, fairness, orderliness or reputation of the ATS;
- 7.1.4 submit Instructions to, or carry out transactions on, the ATS which are fictitious;
- 7.1.5 otherwise engage on the ATS in any other form of deceptive, manipulative, contriving or abusive practice or any other practice prohibited by Applicable Laws; or
- 7.1.6 breach or attempt to breach these Rules.

### *Prevention of disorderly trading conditions*

- 7.2 Tradeweb may maintain such arrangements as it considers appropriate to prevent disorderly trading and breaches of capacity limits, including:
- 7.2.1 mechanisms to manage volatility; and
- 7.2.2 pre-trade controls.
- 7.3 Without limitation to the foregoing, Tradeweb may:
- 7.3.1 request information from any Participant on the mechanisms it has in place to manage volatility and its trading controls;

## 7. ظروف التداول والسلوك غير المنظم

### حظر إساءة استخدام السوق والتداول غير المنظم

- 7.1 يُحظر على المشارك، في جميع الأحوال القيام بأي من الأفعال التالية:
- 7.1.1 الإشتراك في سلوك يندرج ضمن إساءة استخدام السوق عند استخدام نظام التداول البديل أو التداول عليه، أو فيما يتعلق بأي أداة مؤهلة؛
- 7.1.2 الإشتراك في أي سلوك ضمن نظام التداول البديل يكون الهدف منه، أو يُصمم بطريقة تؤدي إلى، أو تخلق، انطباع زائف أو مضلل بشأن السوق أو سعر أية أداة مؤهلة، أو يؤدي إلى تثبيت سعر أداة مؤهلة عند مستوى غير طبيعي أو مصطنع؛
- 7.1.3 الإشتراك في أي سلوك أو نشاط ضمن نظام التداول البديل من شأنه أن يلحق ضرراً، أو يُحتمل أن يلحق ضرراً، بنزاهة النظام أو عدالته أو انتظامه أو سمعته؛
- 7.1.4 تقديم تعليمات أو تنفيذ صفقات على نظام التداول البديل تكون وهمية بطبيعتها؛
- 7.1.5 الإشتراك في أي نوع آخر من الممارسات التي تُعد مضللة، أو متلاعبية، أو مضللة، أو مسيئة، أو أي ممارسة أخرى محظورة بموجب الأنظمة المعمول بها؛
- 7.1.6 مخالفة هذه القواعد أو محاولة مخالفتها.

### منع ظروف التداول غير المنظمة

- 7.2 يجوز لتيريدويب أن تعتمد الترتيبات التي تراها مناسبة لمنع التداول غير المنظم، ومنع تجاوز حدود القدرة الاستيعابية، بما في ذلك:
- 7.2.1 آليات إدارة التقلبات؛
- 7.2.2 الضوابط السابقة للتداول.
- 7.3 دون الإخلال بما ورد أعلاه، يجوز لتيريدويب:
- 7.3.1 طلب معلومات من أي مشارك بشأن الآليات المعتمدة من قبله لإدارة التقلبات وضوابط التداول؛

7.3.2	suspend a Participant's or an Authorised User's access to the ATS, at the initiative of Tradeweb or at the request of the Participant or a Regulatory Body;	7.3.2	تعليق وصول أي مشارك أو مستخدم مصرح له إلى نظام التداول البديل، سواء بمبادرة من تيريدويب، أو بناءً على طلب المشارك، أو بطلب من جهة تنظيمية؛
7.3.3	operate a functionality to cancel unexecuted Instructions submitted by or on behalf of a Participant, including:	7.3.3	تشغيل وظيفة إلغاء التعليمات غير المنفذة المقدمة من المشارك أو نيابة عنه، في الحالات التالية:
(a)	upon request of the Participant;	(أ)	بناءً على طلب المشارك؛
(b)	where the ATS contains erroneous, duplicated orders; or	(ب)	إذا تضمن نظام التداول البديل أوامر خاطئة أو مكررة؛
(c)	following a suspension initiated either by Tradeweb or a Regulatory Body;	(ج)	بعد تعليق من قبل تيريدويب أو جهة تنظيمية؛
7.3.4	cancel or revoke transactions in case of malfunction of the ATS's mechanisms to manage volatility or of the operational functions of the ATS; and	7.3.4	إلغاء أو فسخ الصفقات في حال وجود خلل في آليات نظام التداول البديل لإدارة التقلبات، أو في وظائفه التشغيلية؛ و
7.3.5	balance entrance of Instructions among its different gateways, where the ATS uses more than one gateway in order to avoid technology related issues.	7.3.5	موازنة توزيع التعليمات بين قنوات النظام المختلفة، في حال استخدام نظام التداول البديل لأكثر من قناة، وذلك لتفادي المشكلات التقنية.
7.4	Participants must operate their own functionality to enable prompt and orderly cessation of activities on the ATS, where required by Applicable Law.	7.4	يتعين على المشاركين تفعيل آليات داخلية تُمكنهم من التوقف الفوري والمنظم لأنشطتهم على نظام التداول البديل، وذلك متى اقتضت الأنظمة المعمول بها ذلك.
7.5	Subject to CMA approval, as applicable, Tradeweb may publish and amend policies and arrangements in respect of mechanisms to mitigate the risk of market disruption from time to time. Such policies and arrangements which shall be supplied or notified to Participants in advance of coming into effect apply to and are binding on Participants as part of these Rules.	7.5	مع مراعاة الحصول على موافقة الهيئة، بحسب الأحوال، يجوز لتيريدويب أن تصدر أو تُعدّل السياسات والترتيبات المتعلقة بآليات الحدّ من مخاطر اضطرابات السوق، من وقت لآخر. وتُعد هذه السياسات والترتيبات، التي يتم تقديمها أو الإشعار بها قبل دخولها حيز التنفيذ، ملزمة نظامًا لجميع المشاركين بموجب هذه القواعد.
<b>Monitoring</b>		<b>المراقبة</b>	
7.6	Tradeweb will monitor and surveil Participants' use of the ATS, including Instructions sent, cancellations and transactions undertaken, for signs of disorderly trading conditions, conduct that may involve Market Abuse and/or manipulation, Suspicious Trades and compliance with these Rules.	7.6	تتولى تيريدويب مراقبة ورصد استخدام المشاركين لنظام التداول البديل، بما في ذلك التعليمات المرسلة، الإلغاءات، والصفقات المنفذة، وذلك بغرض رصد أية مؤشرات على ظروف تداول غير منظمة، أو سلوك قد ينطوي على إساءة استخدام السوق و/أو تلاعب،

- أو صفقات مشبوهة، فضلاً عن التحقق من مدى الالتزام بأحكام هذه القواعد.
- 7.7 يُقر المشارك، من خلال مشاركته في نظام التداول البديل، بأن لتيريدويب الحق في الاحتفاظ بالسجلات المتعلقة باستخدام المشاركين لنظام التداول البديل، والإبلاغ عن أي انتهاكات مشتبه بها لأحكام هذه القواعد، أو ظروف تداول غير منظمة، أو سلوكيات قد تشكل إساءة استخدام للسوق، أو أي سلوك آخر محظور بموجب الأنظمة المعمول بها، ويجوز لها تقديم معلومات كاملة وتقديم المساعدة للسلطات التنظيمية المختصة في هذا الشأن.
- 7.8 يجوز لتيريدويب، في حال رأت مناسبة ذلك، إجراء مراجعة لأي صفقة لتحديد ما إذا كانت تُعد صفقة تداول مشبوه. ولأغراض هذا التقييم، يجوز لها استخدام المعلومات المتاحة لديها والتشاور مع أي أطراف ذات صلة تراها مناسبة.
- 7.9 مع عدم الإخلال بأحكام نظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية، إذا قررت تيريدويب أن المعاملة تُعد صفقة تداول مشبوه، فيجوز لها اتخاذ ما تراه مناسباً أو ضرورياً من إجراءات في ظل تلك الظروف.
- 7.10 لا تتحمل تيريدويب أي مسؤولية عن الخسائر التي يتكبدها المشارك نتيجة لأي قرار أو إجراء أو امتناع عن إجراء تم اتخاذه بموجب هذه القاعدة 7، ما لم يثبت أن ذلك القرار قد تم اتخاذه بشكل غير معقول ويهدف التسبب في خسارة لهذا المشارك.
- 8. إيقاف التداول**
- 8.1 دون الإخلال بأي من الصلاحيات المقررة لتيريدويب بموجب القاعدة 9، فإنه يجوز لها أن تُوقف أو تُقيّد التداول مؤقتاً في نظام التداول البديل، سواء فيما يتعلق بـ:
- 8.1.1 الأدوات المؤهلة ضمن قطاع معين؛
- 8.1.2 الأدوات المؤهلة المرتبطة بمنطقة جغرافية معينة أو المدرجة في سوق محدد؛
- 8.1.3 نظام التداول البديل بأكمله؛
- أو أن تقوم بإلغاء أو تعديل أو تصحيح أي صفقة، إذا رأت تيريدويب أن هناك حركة سعرية كبيرة قد
- 7.7 By participating on the ATS, a Participant acknowledges that Tradeweb is entitled to retain records of Participants' use of the ATS and to report, and provide full information and assistance to any regulatory authorities in relation to suspected infringements of these Rules, disorderly trading conditions or conduct that may indicate Market Abuse or any other behaviour prohibited by Applicable Laws.
- 7.8 Tradeweb may conduct a review of a transaction to determine whether such transaction is a Suspicious Trade where it considers it prudent to do so. In determining whether a transaction is a Suspicious Trade, Tradeweb may utilise such information and consult with any relevant parties that it deems appropriate.
- 7.9 Without prejudice to the provisions of the Capital Market Law and its implementing regulations, in the event that Tradeweb determines a trade is a Suspicious Trade, it may take such action as it deems necessary or appropriate in the circumstances.
- 7.10 Tradeweb will not be liable for any Losses that a Participant suffers as a result of a decision, act or omission pursuant to this Rule 7 except where it can be demonstrated that such decision was made acting unreasonably and in order to cause Loss to such Participant.

- Eligible Instrument on the ATS during a short period of time though in coming to any such decision will at all times act reasonably having regard to the possible damage this may cause to Participants interests.
- حدثت في إحدى الأدوات المؤهلة على نظام التداول البديل خلال فترة زمنية قصيرة. وتلتزم تيريدويب في جميع الأحوال بالتصرف بشكل معقول عند اتخاذ أي قرار من هذا النوع، مع مراعاة الأضرار المحتملة التي قد تلحق بمصالح المشاركين.
- 9. Suspension or removal of Products, Eligible Instruments or Participants**
- 9.1** Without prejudice to the provisions of the Capital Market Law and its implementing regulations, Tradeweb may, at any time, suspend trading on the entire ATS, or suspend or remove one or more Eligible Instruments, where Tradeweb reasonably considers that such action is necessary:
- 9.1.1 to ensure fair and orderly trading in the market and the ATS;
- 9.1.2 to uphold the integrity and stability of the ATS;
- 9.1.3 where an Eligible Instrument no longer complies with these Rules unless such suspension or removal would be likely to cause significant damage to the Participants' interests or to the orderly functioning of the ATS;
- 9.1.4 to comply with instructions from a Regulatory Body; or
- 9.1.5 to comply with the requirements of any Applicable Law.
- 9.2 Tradeweb may suspend or remove a Participant's access to the ATS in accordance with the terms of such Participant's Agreement or otherwise or take any other action as Tradeweb, in its sole discretion, deems necessary or appropriate, if:
- 9.2.1 the Participant or its Authorised User breaches any of these Rules, including Rules 4.7, 7, 19.5 and 20.1;
- 9.2.2 the Participant breaches a term of its Agreement;
- 9.2.3 the Participant's Agreement is terminated;
- 9.2.4 the Participant has made a misrepresentation to Tradeweb or another Participant or has
- 9.1 مع عدم الإخلال بأحكام نظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية، يجوز لتيريدويب، في أي وقت، أن تُعلّق التداول على نظام التداول البديل بالكامل، أو أن تُعلّق أو تُزِيل أداة مؤهلة واحدة أو أكثر عندما ترى تيريدويب بشكل معقول أن مثل هذا الإجراء ضروري من أجل:
- 9.1.1 ضمان سير التداول بشكل عادل ومنظم داخل السوق ونظام التداول البديل؛
- 9.1.2 الحفاظ على نزاهة واستقرار نظام التداول البديل؛
- 9.1.3 إذا لم تعد الأداة المؤهلة ممتثلة لأحكام هذه القواعد، ما لم يكن من شأن هذا التعليق أو الإزالة أن يُلحق ضررًا جوهريًا بمصالح المشاركين أو بانتظام عمل نظام التداول البديل؛
- 9.1.4 الامتثال للتعليمات الصادرة من الجهة تنظيمية؛
- 9.1.5 الامتثال للمتطلبات المقررة بموجب الأنظمة المعمول بها.
- 9.2 يجوز لتيريدويب تعليق أو إزالة وصول أي مشارك إلى نظام التداول البديل، وفقًا لأحكام اتفاقية المشارك المعني، أو باتخاذ أي إجراء آخر تراه تيريدويب، وفقًا لتقديرها الخاص، مناسبًا أو ضروريًا، وذلك في حال:
- 9.2.1 ارتكب المشارك أو أي من مستخدميه المصرح لهم مخالفة لأي من أحكام هذه القواعد، بما في ذلك القواعد 4.7، 7، 19.5، و 20.1؛
- 9.2.2 خالف المشارك أحد شروط اتفقيته؛
- 9.2.3 تم إنهاء اتفاقية المشارك؛
- 9.2.4 قام المشارك بتقديم معلومات مضللة أو غير صحيحة إلى تيريدويب أو إلى مشارك

- otherwise breached Applicable Laws in any material respect;
- 9.2.5 an Event of Default has occurred in relation to a Participant;
- 9.2.6 the Participant ceases to meet the Eligibility Criteria;
- 9.2.7 the Participant repudiates or rejects one (1) or more of its transactions on the ATS;
- 9.2.8 the Participant attempts to enter or is party to a Suspicious Trade;
- 9.2.9 the Participant refuses to provide information or records requested by Tradeweb in accordance with Rule 19.5;
- 9.2.10 upon request of a Clearing Party, when Tradeweb is advised by a Clearing Party that Participant's agreement with that clearing member has been suspended or terminated; or
- 9.2.11 Tradeweb, in its sole discretion, deems it necessary to ensure a fair and orderly market on the ATS and to uphold the integrity of the ATS or to comply with Applicable Laws, or if so required by a Regulatory Body.
- 9.3 Tradeweb will, if it believes it practicable, notify a Participant with reasonable, advanced notice of its investigation of the Participant in connection with a possible suspension or removal from the ATS, under Rule 9.2 and shall, subject to 9.3.1, 9.3.2 or 9.3.3 below, permit the Participant with a reasonable period in which to correct any alleged breach of these Rules and/or to make written representations in connection therewith. Tradeweb shall not be required to give notice, under this Rule 9.3, where:
- 9.3.1 it is prohibited from doing so by Applicable Laws;
- 9.3.2 Tradeweb, acting in its absolute discretion, believes the Participant has breached Rule 7; or
- آخر، أو ارتكب مخالفة جوهرية للأنظمة المعمول بها؛
- 9.2.5 وقع المشارك في حالة تعثر؛
- 9.2.6 توقف المشارك عن استيفاء معايير الأهلية؛
- 9.2.7 تنصل المشارك من تنفيذ صفقة واحدة أو أكثر على نظام التداول البديل أو رفضها؛
- 9.2.8 حاول المشارك الدخول في تداول مشبوه أو كان طرفاً فيها؛
- 9.2.9 رفض المشارك تقديم معلومات أو سجلات بناءً على طلب تيريدويب وفقاً للقاعدة 19.5؛
- 9.2.10 بناءً على طلب أحد أطراف المقاصة، عند إخطار تيريدويب من قبل طرف مقاصة بأن اتفاقية المشارك مع عضو المقاصة هذا قد تم تعليقها أو إنهاؤها؛ أو
- 9.2.11 إذا رأت تيريدويب، وفقاً لتقديرها الخاص، أن هذا الإجراء ضروري لضمان سوق عادلة ومنظمة ضمن نظام التداول البديل، أو للحفاظ على نزاهة نظام التداول البديل، أو للامتثال للأنظمة المعمول بها، أو بناءً على طلب جهة تنظيمية.
- 9.3 يتعين على تيريدويب، متى رأت أن ذلك ممكن عملياً، أن تُخطر المشارك بإشعار مسبق معقول عند فتح تحقيق معه بشأن تعليق أو إزالة محتملة من نظام التداول البديل، وذلك بموجب أحكام القاعدة (9.2)، وتُمنح للمشارك، بموجب القواعد (9.3.1) أو (9.3.2) أو (9.3.3) أدناه، فترة زمنية مناسبة لتصحيح أي مخالفة مزعومة لهذه القواعد و/أو تقديم بيانات مكتوبة تتعلق بذلك. ولا تلتزم تيريدويب بإصدار مثل هذا الإشعار، وفقاً لهذه القاعدة 9.3، في الحالات التالية:
- 9.3.1 إذا كان ذلك محظوراً بموجب الأنظمة المعمول بها؛
- 9.3.2 إذا رأت تيريدويب، وفقاً لتقديرها المطلق، أن المشارك قد خالف القاعدة (7)؛

- 9.3.3 Tradeweb takes such action under Rules 9.2.3 or 9.2.10. إذا قامت تيريدويب باتخاذ الإجراء استنادًا إلى القاعدتين (9.2.3) أو (9.2.10).
- 9.4 Tradeweb provide written notification to a Participant of a decision taken under this Rule 9, providing clear reasons for such decision, unless it is prohibited from doing so by Applicable Laws, and shall notify any relevant Regulatory Body, as required. تقوم تيريدويب بإصدار إخطار كتابي للمشارك بالقرار المتخذ بموجب هذه القاعدة 9، مع بيان أسباب واضحة لذلك القرار، ما لم يكن محظورًا عليها القيام بذلك بموجب الأنظمة المعمول بها، وتُخطر الجهة التنظيمية المختصة، حسبما يقتضي الأمر.
- 9.5 A Participant may appeal a decision taken under Rule 9.2 by submitting in writing to Tradeweb its reasons for appealing and any information relevant to the appeal. A Participant must submit its appeal in writing to the designated chief compliance officer for Tradeweb within a reasonable time of receiving notice from Tradeweb under Rule 9.3. The chief compliance officer for Tradeweb (or his/her delegate) will consider the decision of Tradeweb, which is the subject of the appeal, and will notify the Participant of his/her decision within 15 business days of reaching a decision. Without prejudice to the Participant's right to file a grievance to the Committee for the Resolution of Securities Disputes, the decision of the chief compliance officer (or his/her delegate) will be final. يجوز للمشارك الطعن في القرار المتخذ بموجب القاعدة 9.2 من خلال تقديم أسباب الطعن وأي معلومات ذات صلة كتابيًا إلى تيريدويب. ويجب تقديم هذا الطعن إلى كبير مسؤولي الإلتزام المعين لدى تيريدويب خلال فترة زمنية معقولة من تاريخ استلام الإشعار الصادر بموجب القاعدة 9.3. ويتولى كبير مسؤولي الإلتزام (أو من ينوب عنه) مراجعة القرار محل الطعن، ويقوم بإبلاغ المشارك بنتيجة المراجعة خلال مدة لا تتجاوز خمسة عشر (15) يوم عمل من تاريخ اتخاذ القرار. ودون الإخلال بحق المشارك في تقديم تظلم إلى لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية، يُعتبر قرار كبير مسؤولي الإلتزام (أو من ينوب عنه) نهائيًا.
- 9.6 A Participant whose right to use the ATS has been suspended or terminated will remain subject to these Rules in respect of acts and omissions while it was a Participant and will comply with any request for information in relation to the period of its participation which Tradeweb may make at any time following the termination of its participation. يظل المشارك الذي تم تعليق أو إنهاء حقه في استخدام نظام التداول البديل خاضعًا لأحكام هذه القواعد فيما يتعلق بالأفعال أو الامتناع عن الأفعال التي وقعت خلال فترة مشاركته، ويلتزم بالاستجابة لأي طلب لاحق للحصول على معلومات يتعلق بتلك الفترة يصدر عن تيريدويب.
- 9.7 A Participant whose right to use the ATS has been suspended or terminated will remain subject to these Rules in respect of any outstanding obligations under these Rules until those obligations are satisfied, although Tradeweb reserves the right to reject or cancel any Instructions in-flight at the time of the suspension or termination, as applicable. يظل المشارك الذي تم تعليق أو إنهاء حقه في استخدام نظام التداول البديل خاضعًا لهذه القواعد فيما يتعلق بأي التزامات قائمة بموجب هذه القواعد حتى يتم الوفاء بهذه الالتزامات، وعلى الرغم من أن تيريدويب تحتفظ بحقها في رفض أو إلغاء أي تعليمات قيد التنفيذ في وقت التعليق أو الإنهاء، حسب الاقتضاء.
- 9.8 Tradeweb will not be liable for any Losses that a Participant suffers as a result of a decision or action taken under this Rule 9. لن تكون تيريدويب مسؤولة عن أي خسائر يتكبدها المشارك نتيجة لقرار أو إجراء تم اتخاذه بموجب هذه القاعدة 9.

## 10. Post-trade

### Contractual position and disputes

- 10.1 Subject to any other agreement between the relevant two (2) Participants, when a transaction is confirmed as "accepted" (or such other term that is used to designate a transaction has occurred on the Tradeweb system) on the ATS, this will be conclusive evidence of the relevant two (2) Participants having entered into a valid, legal and binding transaction.
- 10.2 All transactions on the ATS are effected on a bilateral basis between the relevant two (2) Participants, creating rights and obligations between those Participants, subject to any terms agreed between the Participants relating to clearing. Unless otherwise contemplated by these Rules, Tradeweb will not be, directly or indirectly, party to, or be responsible or liable to a Participant under or in connection with, such transactions.
- 10.3 In the event of a dispute between Participants regarding a transaction carried out on the ATS, Tradeweb may provide such Participants, upon request, with any documentation and information pertaining to the transaction which is available to Tradeweb. This will be subject to any regulatory or legal obligation which prevents Tradeweb from disclosing any such documentation and/or information. Tradeweb will endeavour to cooperate in resolving such dispute where able to do so on a limited disclosure basis if material information is in Tradeweb's possession that would likely accelerate this process.

### Trade cancellation

- 10.4 Tradeweb reserves the right to require the parties to cancel any Instruction or transaction carried out on the ATS where Tradeweb reasonably considers that:
- 10.4.1 the Instruction or transaction appears to be Market Abuse or otherwise manipulative or indicative of system abuse or misuse;
- 10.4.2 the Instruction or transaction appears to be deceptive or fraudulent;

## 10. ما بعد التداول

### الوضع التعاقدى والنزاعات

- 10.1 مع مراعاة أي اتفاقية أخرى بين المشاركين المعنيين، عندما يتم تأكيد صفقة على أنها "مقبولة" (أو أي مصطلح آخر يُستخدم للإشارة إلى حدوث صفقة على نظام تيريدويب) على نظام التداول البديل، سيكون هذا دليلاً قاطعاً على دخول المشاركين المعنيين في صفقة قانونية ملزمة وناذة.
- 10.2 تُبرم جميع الصفقات التي تُنفذ على نظام التداول البديل على أساس ثنائي بين المشاركين المعنيين، مما ينشئ التزامات وحقوق مباشرة بينهما، مع مراعاة الشروط المُتفق عليها مسبقاً فيما يتعلق بالمقاصة. وما لم تنص هذه القواعد على خلاف ذلك، فإن تيريدويب لا تُعد طرفاً في هذه الصفقات، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، ولا تتحمل أي مسؤولية أو التزام تجاه أي مشارك بموجبها أو فيما يتعلق بها.
- 10.3 في حال نشوء نزاع بين المشاركين بشأن صفقة تم تنفيذها على نظام التداول البديل، يجوز لتيريدويب، بناءً على طلب أحد المشاركين، تزويدهم بأي مستندات أو معلومات ذات صلة بالصفقة تكون متاحة لديها، وذلك ما لم يمنعها التزام قانوني أو تنظيمي من الإفصاح عنها. وتسعى تيريدويب، متى كان ذلك ممكناً، إلى التعاون في تسوية النزاع من خلال الإفصاح المحدود، إذا كانت المعلومات المتوفرة لديها يُرجح أن تُسهم في تسوية النزاع.

### إلغاء صفقة التداول

- 10.4 تحتفظ تيريدويب بالحق في مطالبة الأطراف بإلغاء أي تعليمات أو صفقة تم تنفيذها على نظام التداول البديل وذلك في الحالات التي ترى فيها تيريدويب، بشكل معقول، أن:
- 10.4.1 التعليمات أو الصفقة تبدو إساءة استخدام للسوق أو تلاعب أو مؤشر على إساءة استخدام النظام أو إساءة الاستعمال؛
- 10.4.2 التعليمات أو الصفقة تبدو مضللة أو احتيالية؛

- 10.4.3 such cancellation is necessary to preserve the integrity of the market and maintain fair and orderly trading; 10.4.3 هذا الإلغاء ضروري للحفاظ على نزاهة السوق والحفاظ على تداول عادل ومنظم؛
- 10.4.4 the Instruction or transaction was entered into following: (a) the suspension or limitation on trading in an Eligible Instrument on the ATS, (b) a significant disruption or malfunction in the use or operation of any electronic communications, trading facilities or price determination functions of the ATS, (c) failure of a central counterparty or (d) other unusual market conditions; 10.4.4 تم إدخال التعليمات أو العملية كما يلي: (أ) تعليق أو تقييد التداول في أداة مؤهلة على نظام التداول البديل، (ب) انقطاع أو خلل كبير في استخدام أو تشغيل أي اتصالات إلكترونية أو مرافق تداول أو وظائف تحديد أسعار نظام التداول البديل، (ج) فشل طرف مقابل مركزي، أو (د) ظروف سوق غير عادية أخرى؛
- 10.4.5 the Instruction or transaction is contrary to Applicable Laws; 10.4.5 التعليمات أو الصفقة تتعارض مع الأنظمة المعمول بها؛
- 10.4.6 upon the request of a Clearing Party when, individually or collectively, the Instructions the Participant submits to the ATS breach the trading limits imposed on them by a Clearing Party, or following suspension or termination of Participant's agreement with the Clearing Party; or 10.4.6 بناءً على طلب طرف مقاصة عندما، بشكل فردي أو جماعي، تنتهك التعليمات التي يُقدّمها المشاركون إلى نظام التداول البديل حدود التداول المفروضة عليهم من قبل طرف مقاصة، أو بعد تعليق أو إنهاء اتفاقية المشارك مع طرف المقاصة؛ أو
- 10.4.7 the Instruction or transaction is the result of Manifest Error or a System Disruption or Malfunction. 10.4.7 التعليمات أو الصفقة هي نتيجة خطأ واضح أو تعطل أو خلل في النظام.
- 10.5 Action taken under Rule 10.4 will be binding on Participants. Tradeweb will notify Participants affected by its decision unless prohibited by Applicable Laws. 10.5 يكون الإجراء المتخذ بموجب القاعدة 10.4 ملزماً للمشاركين. ستُخطر تيريدويب المشاركين المتأثرين بقرارها ما لم تحظرها الأنظمة المعمول بها.
- 10.6 Each Participant acknowledges and agrees that Tradeweb is not obliged to require the parties to cancel any Instructions or transactions on the ATS. 10.6 يُقر كل مشارك ويوافق على أن تيريدويب ليست ملزمة بمطالبة الأطراف بإلغاء أي تعليمات أو صفقات على نظام التداول البديل.
- 10.7 If Tradeweb reasonably determines a transaction should be cancelled in accordance with Rule 10.4, the relevant Participants must take such steps as may be reasonably necessary to effect such cancellation in accordance with normal market convention. 10.7 إذا قررت تيريدويب بشكل معقول أنه يجب إلغاء صفقة وفقاً للقاعدة 10.4، فيجب على المشاركين المعنيين اتخاذ الخطوات التي قد تكون ضرورية بشكل معقول لتنفيذ هذا الإلغاء وفقاً لاتفاقية السوق العادية.
- 10.8 Tradeweb will not be liable for any Losses that a Participant suffers as a result of a decision, act or omission pursuant to Rule 10.4. 10.8 لن تكون تيريدويب مسؤولة عن أي خسائر يتكبدها المشاركون نتيجة لقرار أو فعل أو إغفال بموجب القاعدة 10.4.

#### **Error Trades**

#### **التداولات الخاطئة**

- 10.9 A Participant must notify Tradeweb of a potential Error Trade as soon as practicable after the execution of the transaction in question.
- 10.10 If a Participant believes that a transaction carried out on the ATS is a potential Error Trade, the Participant may request that Tradeweb reviews such potential Error Trade, whereupon Tradeweb will investigate the potential Error Trade to assist the relevant Participants with determining if an Error Trade has occurred.
- 10.11 Tradeweb will provide such Participants, upon request, with any documentation and information pertaining to the transaction which is available to Tradeweb to assist the respective Participants to reach an agreement regarding their rights and obligations with respect to the potential Error Trade, which must be corrected in accordance with any Clearing Party requirements which may include booking an offsetting transaction. This will be subject to any regulatory or legal obligation which Tradeweb has which requires them not to disclose such documentation and/or information.
- 10.12 In no event will Tradeweb carry out a review of a transaction or determine to resolve any Error Trades or disputes which occur after the transaction has settled.
- 10.13 In no event will Tradeweb be liable for any Losses suffered by a Participant in connection with an Error Trade.

### **Transaction Reporting**

- 10.14 Tradeweb is authorised to undertake transaction reporting to the CMA, where Tradeweb is required to do so by Applicable Laws.

### **11. Clearing**

- 11.1 Each Participant is responsible for: (a) determining which of the transactions it carries out on the ATS are required to be cleared, (b) submitting such transactions for clearing and (c) executing all applicable agreements and arrangements necessary for clearing such transactions in accordance with Applicable Laws. Tradeweb is not responsible or liable for the clearing of transactions carried out by

10.9 يجب على المشارك إخطار تيريدويب بالتداول الخاطئ محتمل في أسرع وقت ممكن عملياً بعد تنفيذ الصفقة المعنية.

10.10 إذا اعتقد مشارك أن صفقة تم تنفيذها على نظام التداول البديل قد تشكل تداول خاطئ محتمل، يجوز له طلب مراجعة تيريدويب لهذا التداول الخاطئ، وعندها ستحقق تيريدويب في التداول الخاطئ المحتمل لمساعدة المشاركين المعنيين في تحديد ما إذا كان قد وقع تداول خاطئ.

10.11 تقوم تيريدويب، بناء على طلب المشاركين المعنيين، بتزويدهم بأي وثائق ومعلومات تتعلق بالصفقة تكون متاحة لديها، وذلك لمساعدة المشاركين المعنيين في التوصل إلى اتفاق بشأن حقوقهم والتزاماتهم فيما يتعلق بالتداول الخاطئ المحتمل، والذي يجب تصحيحه وفقاً لمتطلبات أي طرف مقاصة والذي قد يشمل تنفيذ صفقة معاكسة. ويخضع ذلك لأي التزام تنظيمي أو قانوني لدى تيريدويب يتطلب منها عدم الكشف عن هذه الوثائق و/أو المعلومات.

10.12 لن تُجري تيريدويب في أي حال من الأحوال مراجعة لصفقة أو تُقرّر حل أي نزاع أو تداول خاطئ يحدث بعد تسوية الصفقة.

10.13 لن تكون تيريدويب في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي خسائر يتكبدها المشارك فيما يتعلق بالتداول الخاطئ.

### **الإبلاغ عن الصفقات**

10.14 يحق لتيريدويب القيام بالإبلاغ عن الصفقات إلى الهيئة، وذلك في الحالات التي تلزمها الأنظمة المعمول بها.

### **11. المقاصة**

11.1 يكون كل مشارك مسؤولاً عن: (أ) تحديد أي من الصفقات التي ينفذها على نظام التداول البديل يجب مقاصتها، (ب) تقديم هذه الصفقات للمقاصة، (ج) تنفيذ جميع الاتفاقيات والترتيبات المعمول بها اللازمة لمقاصة هذه الصفقات وفقاً للأنظمة المعمول بها. تيريدويب ليست مسؤولة أو ملتزمة عن مقاصة الصفقات التي ينفذها مشارك على نظام التداول

- a Participant on the ATS. However, Tradeweb may assist Participants (if so requested by the Participant) by providing technical connection from the ATS to the chosen clearing member, clearing house or middleware provider in order to facilitate the clearing of transactions, and provide the details of any such transaction.
- 11.2 The clearing services provided by the clearing house with respect to any transaction accepted for clearing, and the rights and obligations of purchasers and sellers under such transaction (including rights and obligations in respect of clearing and settlement, variation payments and performance at maturity), will be governed by the rules of the clearing house.
- 11.3 Each Participant permits Tradeweb to pass information concerning the Participant's use of the ATS, including any relevant trade data to the clearing house, clearing member(s), third party middleware providers and the counterparty that executes the contract with the Participant to the extent reasonably necessary for the clearing or settlement of transactions entered into by such Participant. The Participant expressly licenses Tradeweb to provide this information to such entities and acknowledges and agrees that Tradeweb is simply acting on behalf of the Participant in transmitting such information.
- 11.4 Where Tradeweb provides functionality on the ATS for the clearing of Cleared Transactions, a Participant must provide such information as Tradeweb may require in the format specified by Tradeweb in order for Tradeweb to submit the transaction to the clearing house for clearing. Such information must be provided to Tradeweb during the onboarding process for setting clearing access.
- 11.5 Where Tradeweb provides functionality on the ATS for the clearing of Cleared Transactions, Tradeweb will provide facilities to route information relating to such Cleared Transactions to those clearing houses that have established operational links to the ATS either directly or through a middleware provider.
- البديل. ومع ذلك، يجوز لتيريدويب مساعدة المشاركين (إذا طلب المشاركون ذلك) من خلال توفير اتصال فني من نظام التداول البديل إلى عضو المقاصة أو مركز المقاصة أو مقدم برامج الوسيلة المُختار لتسهيل الصفقات الخاضعة للمقاصة، وتقديم تفاصيل أي صفقة من هذا القبيل.
- 11.2 تخضع خدمات المقاصة التي يقدمها مركز المقاصة فيما يتعلق بأي صفقة مقبولة للمقاصة، وحقوق والتزامات المشترين والبائعين بموجب هذه الصفقة (بما في ذلك الحقوق والتزامات فيما يتعلق بالمقاصة والتسوية ومدفوعات التباين والأداء عند الاستحقاق)، لقواعد مركز المقاصة.
- 11.3 يسمح كل مشارك لتيريدويب بتمرير المعلومات المتعلقة باستخدام المشارك لنظام التداول البديل، بما في ذلك أي بيانات تداول ذات صلة، إلى مركز المقاصة وعضو (أعضاء) المقاصة ومقدمي برامج الوسيلة من جهات خارجية والطرف المقابل الذي ينفذ العقد مع المشارك بالقدر اللازم بشكل معقول لمقاصة أو تسوية الصفقات التي دخل فيها هذا المشارك. يُخول المشارك تيريدويب لتقديم هذه المعلومات إلى هذه الكيانات ويُقر ويوافق على أن تيريدويب تعمل فقط نيابةً عن المشارك في نقل هذه المعلومات.
- 11.4 عندما تُمكن تيريدويب وظائف المقاصة على نظام التداول البديل للصفقات الخاضعة للمقاصة، فإنه يجب على المشارك تقديم هذه المعلومات كما قد تطلبها تيريدويب بالتنسيق الذي تحدده تيريدويب من أجل أن تُقدّم تيريدويب الصفقة إلى مركز المقاصة للمقاصة. يجب تقديم هذه المعلومات إلى تيريدويب أثناء عملية التسجيل لإعداد الوصول إلى المقاصة.
- 11.5 عندما تُزوّد تيريدويب وظائف على نظام التداول البديل لتسوية الصفقات الخاضعة للمقاصة، فإنها ستوفر تسهيلات لتوجيه المعلومات المتعلقة بهذه الصفقات إلى مراكز المقاصة التي أنشأت روابط تشغيلية مع نظام التداول البديل إما بشكل مباشر أو من خلال مقدم برامج وسيطة.

11.6 Where a Cleared Transaction that is concluded on the ATS and submitted for clearing is not accepted for clearing in accordance with the rules and procedures of the relevant clearing house, Tradeweb will take reasonable steps to notify Participants of the non-acceptance of the transaction and will provide reasonable assistance to the Participants whose responsibility it will be to resolve the issue with the clearing house.

## 12. Process Trades and Pre-Arranged Trades

### 12.1 Process Trades

12.1.1 Tradeweb may permit a Participant to execute a transaction on the ATS where the terms of the transaction have been discussed outside the ATS, provided that the transaction:

- (a) is between two (2) Participants;
- (b) relates to an Eligible Instrument; and
- (c) is subject to execution on the ATS (a “**Process Trade**”).

12.1.2 A Process Trade is subject to these Rules.

### 12.2 Pre-Arranged Trades

12.2.1 Tradeweb may permit a Participant to execute a transaction on the ATS where the terms of the transaction have been pre-agreed outside the ATS, provided that the transaction:

- (a) has been pre-agreed between two (2) Participants;
- (b) relates to an Eligible Instrument;
- (c) is carried out on the ATS via a request-for-quote to the other Participant as soon as possible but no later than fifteen (15) minutes post arranging of transaction terms; and

11.6 إذا لم يتم قبول صفقة خاضعة للمقاصة تم إبرامها على نظام التداول البديل وتم تقديمها للمقاصة، وفقاً لقواعد وإجراءات مركز المقاصة ذات الصلة، ستتخذ تيريدويب خطوات معقولة لإخطار المشاركين بعدم قبول الصفقة، وستقدم مساعدة معقولة للمشاركين الذين سيكونون مسؤولين عن حل المشكلة مع مركز المقاصة.

## 12. تنفيذ التداولات والتداولات مسبقة الترتيب

### 12.1 تنفيذ التداول

12.1.1 يجوز لتيريدويب السماح لمشارك بتنفيذ

صفقة على نظام التداول البديل حيث تمت مناقشة شروط الصفقة خارج نظام التداول البديل، بشرط أن تكون الصفقة:

- (أ) بين مشاركين اثنين؛
- (ب) تتعلق بأداة مؤهلة؛ و
- (ج) تخضع للتنفيذ على نظام التداول البديل (“تنفيذ التداول”).

12.1.2 يخضع تنفيذ التداول لهذه القواعد.

### 12.2 التداولات مسبقة الترتيب

12.2.1 يجوز لتيريدويب السماح لمشارك بتنفيذ

صفقة على نظام التداول البديل إذا تم الاتفاق على شروط الصفقة مسبقاً خارج نظام التداول البديل، بشرط أن تكون الصفقة:

(أ) قد تم الاتفاق عليها مسبقاً بين مشاركين اثنين (2)؛

(ب) تتعلق بأداة مؤهلة؛

(ج) يتم تنفيذها على نظام التداول

البديل من خلال طلب عرض أسعار يوجّه إلى المشارك الآخر في أسرع وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز خمس عشرة (15) دقيقة من ترتيب شروط

الصفقة؛ و

- (d) the Participants provide such information as Tradeweb may reasonably require in relation to such transaction (a “Pre-Arranged Trade”).

12.2.2 A Pre-Arranged Trade is subject to these Rules.

12.3 Tradeweb will have no responsibility or liability in respect of the negotiation of a Pre-Arranged Trade or a Process Trade, or of the execution of a Process Trade or Pre-Arranged Trade, including (without limitation) the fulfilment of any legal or regulatory obligations of a Participant in relation thereto. Participants entering into Pre-Arranged Trades or Process Trades must ensure that they comply with Applicable Laws in relation to the negotiation and execution thereof.

### 13. Settlement

13.1 Each Participant is responsible for the settlement of all transactions it carries out on the ATS, and each Participant must ensure that it has the ability, including legal and regulatory capacity, to settle such transactions accordingly.

13.2 Tradeweb is not responsible or liable for the settlement of the transactions carried out by a Participant on the ATS. Tradeweb will, however, provide or make available to each Participant the details of each transaction that the Participant effects on the ATS in order to facilitate the prompt settlement of these transactions by that Participant.

13.3 For certain Eligible Instruments, the ATS may provide a default settlement date in accordance with Applicable Laws. A Participant may change the default settlement date, where permitted, in order to conduct a transaction involving a different settlement date.

13.4 Each Participant, where required by Applicable Laws, must ensure that:

13.4.1 transactions in transferable securities carried out on the ATS are recorded in book entry (dematerialised) form on or

- (د) يُقدّم المشاركون هذه المعلومات التي قد تطلبها تيريدويب بشكل معقول فيما يتعلق بهذه الصفقة (“تداول مسبق الترتيب”).

12.2.2 يخضع التداول المسبق الترتيب لهذه القواعد.

12.3 لن تتحمل تيريدويب أي مسؤولية أو التزام فيما يتعلق بالتفاوض على تداول مسبق الترتيب أو تنفيذ التداول، أو تنفيذ أي منهما، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) الوفاء بأي التزامات قانونية أو تنظيمية لمشاركين فيما يتعلق بذلك. ويجب على المشاركين الذين يبرمون صفقات تداول مسبق الترتيب أو تنفيذ التداول التأكد من امتثالهم للأنظمة المعمول بها فيما يتعلق بالتفاوض عليها وتنفيذها.

### 13. التسوية

13.1 يكون كل مشارك مسؤولاً عن تسوية جميع الصفقات التي ينفذها على نظام التداول البديل، ويجب على كل مشارك التأكد من أنه لديه القدرة، بما في ذلك القدرة القانونية والتنظيمية، على تسوية هذه الصفقات وفقاً لذلك.

13.2 تيريدويب ليست مسؤولة أو ملتزمة عن تسوية الصفقات التي ينفذها مشارك على نظام التداول البديل. ومع ذلك، ستقوم تيريدويب بتوفير أو إتاحة تفاصيل كل صفقة ينفذها المشارك على نظام التداول البديل، وذلك لتسهيل التسوية الفورية لهذه الصفقات من قبل هذا المشارك.

13.3 بالنسبة لبعض الأدوات المؤهلة، قد يوفر نظام التداول البديل تاريخ تسوية افتراضي وفقاً للقوانين المعمول بها. ويجوز للمشارك تغيير تاريخ التسوية الافتراضي، حيثما يُسمح بذلك، من أجل إجراء صفقة تتضمن تاريخ تسوية مختلفاً.

13.4 يجب على كل مشارك، حيثما تقتضي الأنظمة المعمول بها، التأكد من أن:

13.4.1 يتم تسجيل الصفقات في الأوراق المالية القابلة للتحويل التي تُنفذ على نظام التداول

- before the intended settlement date;
- 13.4.2 where applicable, it takes measures to limit the number of settlement failures, including making arrangements to: (a) ensure the prompt communication of an allocation of securities to the transaction; (b) confirm that allocation; (c) confirm the acceptance or rejection of terms in good time before the intended settlement date; (d) settle transactions in transferable securities on the intended settlement date in compliance with Applicable Laws; and (e) comply with Applicable Laws relating to buy-ins.
- 13.5 Each Participant must notify Tradeweb by giving written notice within one (1) Trading Day of becoming aware of a failure by the Participant or any other Participant to settle a transaction in accordance with Applicable Laws and/or good settlement practice, as the case may be.
- 14. Auto Execution**
- 14.1 Tradeweb may provide, from time to time, additional functionality on the ATS for Auto Execution.
- 14.2 A Participant seeking to transact through Auto Execution must notify Tradeweb of the Parameters and Eligible Instruments in which it wishes to transact through Auto Execution.
- 14.3 A Participant will be solely responsible for setting, testing and satisfying itself as to the Parameters, including for any reliance on Tradeweb's composite prices.
- 14.4 Each Participant acknowledges and agrees that submission of an Instruction through Auto Execution may result in an automatic execution without further action by the Participant, and that submission of such Instruction, including orders or Instructions placed in error, will be at the Participant's sole risk.
- 14.5 Tradeweb, may at any time and without prior notice acting reasonably, temporarily or permanently suspend or
- البديل في شكل قيد دفترتي (غير مادي) في تاريخ التسوية المحدد أو قبله؛
- 13.4.2 حيثما ينطبق ذلك، يتخذ تدابير للحد من عدد حالات فشل التسوية، بما في ذلك اتخاذ ترتيبات لـ: (أ) ضمان الإبلاغ الفوري عن تخصيص الأوراق المالية للصفقة؛ (ب) تأكيد هذا التخصيص؛ (ج) تأكيد قبول أو رفض الشروط في الوقت المناسب قبل تاريخ التسوية المحدد؛ (د) تسوية الصفقات في الأوراق المالية القابلة للتحويل في تاريخ التسوية المحدد وفقاً للأنظمة المعمول بها؛ (هـ) الامتثال للأنظمة المعمول بها المتعلقة بعمليات الشراء الإلزامية.
- 13.5 يجب على كل مشارك إخطار تيريدويب من خلال إشعار كتابي خلال يوم تداول واحد (1) من تاريخ علمه بفشل المشارك أو أي مشارك آخر في تسوية صفقة وفقاً للأنظمة المعمول بها و/أو ممارسة التسوية بشكل مناسب، حسب الحالة.
- 14. التنفيذ التلقائي**
- 14.1 يجوز لتيريدويب أن توفر من وقت لآخر وظائف إضافية على نظام التداول البديل للتنفيذ التلقائي.
- 14.2 يجب على المشارك الذي يسعى إلى إجراء صفقة من خلال التنفيذ التلقائي إخطار تيريدويب بالمعايير والأدوات المؤهلة التي يرغب في إجراء صفقة من خلالها عن طريق التنفيذ التلقائي.
- 14.3 يكون المشارك مسؤولاً بمفرده عن إعداد واختبار والتأكد من استيفائه المعايير، بما في ذلك الاعتماد على الأسعار المركبة التي تقدمها تيريدويب.
- 14.4 يُقر كل مشارك ويوافق على أن تقديم تعليمات من خلال التنفيذ التلقائي قد يؤدي إلى تنفيذ تلقائي دون أي إجراء إضافي من قبله، وأن تقديم هذه التعليمات، بما في ذلك الأوامر أو التعليمات المدخلة عن طريق الخطأ، ستكون على مسؤولية المشارك وحدها.
- 14.5 يجوز لتيريدويب، في أي وقت ودون إشعار مسبق مع التصرف بشكل معقول، تعليق أو إنهاء استخدام المشارك للتنفيذ التلقائي مؤقتاً أو دائماً.

- terminate a Participant's use of Auto Execution.
- 14.6 Tradeweb will not be liable for any Losses suffered by a Participant for Instructions placed and transactions executed through Auto Execution, including in relation to any shortfall relative to a target price selected by the Participant.
- 14.6 لن تكون تيريدويب مسؤولة عن أي خسائر يتكبدها مشارك للتعليمات الموضوعة والصفقات المنفذة من خلال التنفيذ التلقائي، بما في ذلك فيما يتعلق بأي عجز بالنسبة لسعر مستهدف اختاره المشارك.
- 15. Rights on default**
- 15.1 Without prejudice to the provisions of the Capital Market Law and its implementing regulations, Tradeweb may take action that it deems reasonably necessary or appropriate in the circumstances and in order to preserve a fair and orderly market and the integrity of the ATS, including, but not limited to:**
- 15.1.1 reversing or cancelling of any and all outstanding Instructions or instructions relating to an Instruction to the extent technologically possible;**
- 15.1.2 suspending or terminating a Participant's right to use the ATS or access the ATS; or**
- 15.1.3 issuing written warning.**
- 15.1.1 عكس أو إلغاء أي تعليمات قائمة أو تعليمات متعلقة بتعليمات معينة بالقدر الممكن تقنياً؛**
- 15.1.2 تعليق أو إنهاء حق المشارك في استخدام نظام التداول البديل أو الوصول إليه؛ أو**
- 15.1.3 إصدار تحذير كتابي.**
- In taking any of the actions in 15.1.1 to 15.1.3 above Tradeweb will act proportionately having regard to the circumstances and the reasonableness of such action in view of the possible damage that may be caused to a Participant's interests.**
- 15.2 The powers conferred by Rule 15.1 will be exercisable if:**
- 15.2.1 a Participant fails to perform, or states that it is unwilling or unable to perform, in a timely manner taking into account any remediation period agreed between the Participants, any obligation owing to Tradeweb under these Rules, the Agreement or under any other agreement in force between the Participant and Tradeweb or under or in respect of any transaction;**
- 15.2.2 a Participant disclaims, repudiates or rejects or challenges, in whole or in part, the validity of these Rules, the Agreement or the terms of any other agreement in force**
- 15.1 مع عدم الإخلال بأحكام نظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية، يجوز لتيريدويب اتخاذ الإجراءات التي تراها ضرورية أو مناسبة بشكل معقول في ظل الظروف ومن أجل الحفاظ على سوق عادلة ومنظمة ونزاهة نظام التداول البديل، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر:**
- 15.1.1 عند اتخاذ أي من الإجراءات المذكورة في 15.1.1 إلى 15.1.3 أعلاه، ستتصرف تيريدويب بشكل متناسب مع مراعاة الظروف ومعقولة هذا الإجراء في ضوء الضرر المحتمل الذي قد يلحق بمصالح المشارك.**
- 15.2 تُمارس السلطات الممنوحة بموجب القاعدة 15.1 إذا:**
- 15.2.1 فشل مشارك في أداء، أو ذكر أنه غير راغب أو غير قادر على الأداء في الوقت المناسب مع مراعاة أي فترة معالجة متفق عليها بين المشاركين، أي التزام مستحق لتيريدويب بموجب هذه القواعد أو الاتفاقية أو بموجب أي اتفاقية أخرى سارية بين المشارك وتيريدويب أو بموجب أو فيما يتعلق بأي صفقة؛**
- 15.2.2 أنكر المشارك، أو رفض، أو طعن، كلياً أو جزئياً، بصحة هذه القواعد أو الاتفاقية أو شروط أي اتفاقية أخرى سارية بين**

- between the Participant and Tradeweb or under or in respect of any transaction;
- 15.2.3 any representation or undertaking a Participant has made, or is deemed to have made, in respect of these Rules, or any other agreement in force between the Participant and Tradeweb or under or in respect of any transaction, is breached and the Participant has not complied with any remediation period agreed with Tradeweb for such breach;
- 15.2.4 an Event of Default has occurred with respect to a Participant or its affiliate; or
- 15.2.5 for any reason (whether or not similar to the foregoing) Tradeweb reasonably considers that the exercise of any of the powers conferred by Rule 15.1 is necessary or appropriate in the circumstances.
- 16. Material Interests and Conflicts**
- 16.1 Neither the relationship between a Participant and Tradeweb nor the provision of services by Tradeweb under these Rules or the Agreement will give rise to any fiduciary duties on the part of Tradeweb which would oblige it to accept responsibilities more extensive than those set out in these Rules.
- 16.2 Tradeweb has policies and procedures to identify, consider and manage potential conflicts of interest and protect the integrity of its relationships with the Participants.
- 17. Compliance with Applicable Laws**
- 17.1 All Instructions and transactions effected under these Rules are subject to Applicable Laws.
- 17.2 These rules shall not prejudice the provisions of the Law, its implementing regulations and other relevant rules and regulations in KSA.
- 17.3 Tradeweb and any of its Affiliates are entitled, and are hereby authorised by each Participant, to take any action or refrain from taking any action which it considers appropriate for the purpose of complying with any Applicable Law or with any
- المشارك وتيريدويب أو في أي صفقة أو فيما يتعلق بها؛
- 15.2.3 أي تعهد أو بيان قدمه مشارك، أو يُعتبر أنه قدّمه، فيما يتعلق بهذه القواعد، أو أي اتفاقية أخرى سارية بين المشارك وتيريدويب أو بموجب أو فيما يتعلق بأي صفقة، يتم انتهاكه ولم يمثل المشارك لأي فترة معالجة متفق عليها مع تيريدويب لهذا الانتهاك؛
- 15.2.4 حدثت حالة تعثر فيما يتعلق بمشارك أو تابعه؛ أو
- 15.2.5 لأي سبب من الأسباب (سواء كان مشابهاً لما سبق أم لا) تعتبر تيريدويب بشكل معقول أن ممارسة أي من السلطات الممنوحة بموجب القاعدة 15.1 ضرورية أو مناسبة في ظل الظروف.
- 16. المصالح الجوهرية وتعارض المصالح**
- 16.1 لن تؤدي العلاقة بين المشارك وتيريدويب ولا تقديم الخدمات من قبل تيريدويب بموجب هذه القواعد أو الاتفاقية إلى أي واجبات أمانة من جانب تيريدويب تُلزمها بقبول مسؤوليات أوسع من تلك المنصوص عليها في هذه القواعد.
- 16.2 لدى تيريدويب سياسات وإجراءات لتحديد والنظر في وإدارة تعارض المصالح المحتمل وحماية نزاهة علاقاتها مع المشاركين.
- 17. الامتثال للأنظمة المعمول بها**
- 17.1 تخضع جميع التعليمات والصفقات التي يتم تنفيذها بموجب هذه القواعد للأنظمة المعمول بها.
- 17.2 لا تخل هذه القواعد بأحكام النظام ولوائحه التنفيذية والأنظمة واللوائح الأخرى ذات العلاقة
- 17.3 يحق لتيريدويب وأي من تابعيها، وهي مُصرّح لها بموجب هذه القواعد من قبل كل مشارك، اتخاذ أي إجراء أو الامتناع عن اتخاذ أي إجراء تراه مناسباً لغرض الامتثال لأي نظام معمول به أو أي طلب من أي جهة تنظيمية أو حكومية أو هيئة تنظيمية.

- request of any Regulatory Body, governmental or regulatory authority.
- 18. Anti-Money Laundering, Anti-Terrorist Financing and Sanctions Compliance**
- 18.1 Each Participant must establish and maintain policies and procedures reasonably designed to provide for compliance with all Applicable Laws to the extent applicable to a Participant, including, without limitation, Applicable Laws relating to money laundering and terrorist financing (collectively, “**AML Requirements**”).
- 18.2 Each Participant must reasonably cooperate with Tradeweb regarding compliance with applicable AML Requirements relating to a transaction effected on the ATS with or for a Participant.
- 18.3 No Participant will use the ATS to facilitate any criminal or fraudulent activity or engage in any transactions that would cause a Participant or Tradeweb (including, for this purpose, any Affiliate of Tradeweb) to violate any Applicable Law.
- 19. Record keeping of transactions and Instruction processing**
- 19.1 Tradeweb will make and retain records of all services, activities and transactions undertaken on the ATS for a minimum of ten (10) years.
- 19.2 Tradeweb may record and retain telephone conversations between Tradeweb and a Participant.
- 19.3 Each Participant agrees to the recording, use and disclosure of telephone conversations by Tradeweb to any regulatory authority, subject to the limitations imposed by Capital Markets Law and its implementing regulations.
- 19.4 Each Participant must be responsible for maintaining complete and accurate records required under Applicable Laws in connection with the Participant’s use of the ATS.
- 19.5 Each Participant must, in accordance with Rule 3.11:
- 18. الامتثال لمكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والعقوبات**
- 18.1 يجب على كل مشارك وضع والحفاظ على سياسات وإجراءات مُصمَّمة بشكل معقول لضمان الامتثال لجميع الأنظمة المعمول بها بالقدر الذي ينطبق على المشارك، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الأنظمة المعمول بها المتعلقة بغسل الأموال وتمويل الإرهاب (يشار إليها إجمالاً باسم "متطلبات مكافحة غسل الأموال").
- 18.2 يجب على كل مشارك التعاون بشكل معقول مع تيريدويب فيما يتعلق بالامتثال لمتطلبات مكافحة غسل الأموال المعمول بها والمتعلقة بصفقة تم تنفيذها على نظام التداول البديل مع أو لمشارك.
- 18.3 لن يستخدم أي مشارك نظام التداول البديل لتسهيل أي نشاط إجرامي أو احتيالي أو الدخول في أي صفقات من شأنها أن تتسبب في انتهاك مشارك أو تيريدويب (بما في ذلك، لهذا الغرض، أي تابع لتيريدويب) لأي نظام معمول به.
- 19. حفظ سجلات الصفقات ومعالجة التعليمات**
- 19.1 سنتقوم تيريدويب بإعداد سجلات لجميع الخدمات والأنشطة والصفقات التي يتم تنفيذها على نظام التداول البديل وستحتفظ بها لمدة لا تقل عن عشر (10) سنوات.
- 19.2 يجوز لتيريدويب تسجيل والاحتفاظ بالمحادثات الهاتفية بين تيريدويب والمشارك.
- 19.3 يوافق كل مشارك على تسجيل واستخدام والكشف عن المحادثات الهاتفية من قبل تيريدويب لأي جهة تنظيمية، مع مراعاة القيود التي يفرضها نظام السوق المالية ولوائحه التنفيذية.
- 19.4 يجب أن يكون كل مشارك مسؤولاً عن الاحتفاظ بسجلات كاملة ودقيقة مطلوبة بموجب الأنظمة المعمول بها فيما يتعلق باستخدام المشارك لنظام التداول البديل.
- 19.5 يجب على كل مشارك، وفقاً للقاعدة 3.11:

- 19.5.1 provide to Tradeweb such information as Tradeweb reasonably requests in order for Tradeweb to fulfil its recordkeeping obligations under Applicable Laws; and
- 19.5.2 provide Tradeweb, upon request, with the Participant's records maintained under Rule 19.4 as soon as reasonably practicable.

- 19.5.1 تزويد تيريدويب بالمعلومات التي تطلبها تيريدويب بشكل معقول، وذلك لتمكينها من الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بحفظ السجلات بموجب الأنظمة المعمول بها؛
- 19.5.2 تزويد تيريدويب، بناءً على طلبها، بسجلات المشارك المحتفظ بها بموجب القاعدة 19.4 في أقرب وقت ممكن عملياً.

## 20. Notifications

## 20. الإخطارات

- 20.1 A Participant must notify Tradeweb upon the occurrence of the following events:
- 20.1.1 a change of name, legal status, LEI, contact details and any significant change to the structure of the Participant by giving advanced notice where reasonably practicable and, in any event, as soon as reasonably practicable;
- 20.1.2 any change which may impact the Participant's ability to satisfy and continue meeting the Eligibility Criteria in Rule 3.3 and the operational conditions in Rule 3.4 by giving prompt notice;
- 20.1.3 any change to any information it provided Tradeweb pursuant to these Rules and the Agreement, as soon as reasonably practicable;
- 20.1.4 any direct or indirect change in ownership or control of the Participant as soon as reasonably practicable;
- 20.1.5 any breach of these Rules or any event, act or omission which may affect the ability of the Participant to comply with these Rules by giving prompt notice;
- 20.1.6 any other action or omission by the Participant or by any other Participant which may impair a fair and orderly market on the ATS by giving prompt notice;

- 20.1 يجب على المشارك إخطار تيريدويب عند حدوث الأحداث التالية:
- 20.1.1 تغيير الاسم أو الوضع القانوني أو رقم معرف الكيان القانوني أو بيانات الاتصال وأي تغيير جوهري في هيكل المشارك، وذلك من خلال تقديم إشعار مسبق حيثما كان ذلك ممكناً بشكل معقول، وفي أي حال، في أسرع وقت ممكن عملياً؛
- 20.1.2 أي تغيير قد يؤثر على قدرة المشارك على تلبية معايير الأهلية في القاعدة 3.3 والشروط التشغيلية في القاعدة 3.4 والاستمرار في تلبيتها عن طريق من خلال تقديم إشعار فوري؛
- 20.1.3 أي تغيير في أي معلومات قدمها المشارك لتيريدويب بموجب هذه القواعد والاتفاقية، في أقرب وقت ممكن عملياً؛
- 20.1.4 أي تغيير مباشر أو غير مباشر في ملكية أو سيطرة المشارك في أقرب وقت ممكن عملياً؛
- 20.1.5 أي انتهاك لهذه القواعد أو أي حدث أو فعل أو إغفال قد يؤثر على قدرة المشارك على الامتثال لهذه القواعد من خلال تقديم إشعار فوري؛
- 20.1.6 أي إجراء أو إغفال آخر من قبل المشارك أو من قبل أي مشارك آخر قد يخل بسوق عادل ومنظم على نظام التداول البديل من خلال تقديم إشعار فوري؛

20.1.7	any of the Participant's User IDs are lost, stolen or compromised by giving prompt notice;	20.1.7	فقدان أو سرقة أو اختراق أي من معرفات المستخدم المشارك عن طريق إعطاء إشعار فوري؛
20.1.8	any disruptions, malfunctions or breakdown of the systems of the Participant which could affect the efficient and orderly functioning of the ATS by giving prompt notice;	20.1.8	أي انقطاعات أو أعطال أو تعطل في أنظمة المشارك والتي قد تؤثر على الأداء الفعال والمنظم لنظام التداول البديل من خلال تقديم إشعار فوري؛
20.1.9	any litigation which could impair or restrict the Participant's ability to comply with these Rules, unless such disclosure is prohibited by law or any relevant Regulatory Body by giving prompt notice;	20.1.9	أي دعوى قضائية قد تُضعف أو تُقيّد قدرة المشارك على الامتثال لهذه القواعد، ما لم يُحظر هذا الكشف بموجب النظام أو أي جهة تنظيمية ذات صلة من خلال تقديم إشعار فوري؛
20.1.10	any enforcement action, including but without limitation, any warnings, suspensions, fines, revocations or prohibitions, imposed by a Regulatory Body on the Participant by giving prompt notice other than where restricted from doing so under confidentiality obligations imposed by a Regulatory Body or by operation of Applicable Law;	20.1.10	أي إجراء تنفيذي، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي تحذيرات أو تعليق أو غرامات أو إلغاء أو حظر، تفرضها جهة تنظيمية على المشارك من خلال تقديم إشعار فوري بخلاف الحالات التي يُمنع فيها من القيام بذلك بموجب التزامات السرية التي تفرضها جهة تنظيمية أو بموجب الأنظمة المعمول بها؛
20.1.11	an Event of Default by giving prompt notice;	20.1.11	حالة تعثر من خلال تقديم إشعار فوري؛
20.1.12	any other events or matters for which a Participant is required to notify Tradeweb as specified under these Rules, including, but without limitation, Rules 10.9 and 13.5; or	20.1.12	أي أحداث أو مسائل أخرى يُطلب من المشارك إخطار تيريدويب بها على النحو المحدد في هذه القواعد، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، القاعدتين 10.9 و 13.5؛ أو
20.1.13	any other significant events or matters which Tradeweb might reasonably expect to have brought to its attention by giving prompt notice.	20.1.13	أي أحداث أو مسائل جوهرية أخرى قد تتوقع تيريدويب بشكل معقول أن يتم إبلاغها بها، وذلك من خلال تقديم إشعار فوري.
20.2	A Participant may make a notification under Rule 20.1 by telephone but which must be followed by a notice in writing addressed to:	20.2	يجوز للمشارك تقديم إخطار بموجب القاعدة 20.1 عن طريق الهاتف ولكن يجب أن يتبعه إشعار كتابي موجه إلى:
Compliance Department			قسم الامتثال
Tradeweb			تيريدويب
Email: europe.regcompliance@tradeweb.com			البريد الإلكتروني: europe.regcompliance@tradeweb.com

## 21. Complaints

- 21.1 If a Participant wishes to make a complaint to Tradeweb regarding:
- 21.1.1 the operation of the ATS by Tradeweb; or
- 21.1.2 the conduct of a Participant or any suspicion that a Participant has committed a breach of these Rules,
- such complaint should be made in writing (electronic mail acceptable) and addressed to:

Compliance Department

Tradeweb

Email: europe.regcompliance@tradeweb.com

## 22. Amendments, assignments and notices

- 22.1 Tradeweb may in its absolute discretion (but subject to CMA approval, as applicable) at any time supplement, amend or revoke these Rules partially or wholly.
- 22.2 Participants must be notified of any such change to the Rules by a notice (a “**Market Notice**”) which will be issued to all Participants upon reasonable notice for any material changes and without notice for non-material changes.
- 22.3 Any Market Notices issued by Tradeweb notifying Participants of changes to these Rules will supplement and form part of these Rules, effective from the date specified in the Market Notice.
- 22.4 For the purposes of communication of such Market Notices to Participants, it will be sufficient if a Market Notice to Participants is published on Tradeweb’s website, provided however, where practicable to do so, Tradeweb will also notify Participants by electronic mail.
- 22.5 These Rules may not be assigned by a Participant to any person without prior written consent from Tradeweb.

## 23. Entire agreement

The Agreement, together with the Adopted Protocols, User Guide and these Rules, and any and all addenda, schedules or exhibits attached hereto, represent the entire agreement of the parties regarding

## 21. الشكاوى

- 21.1 إذا رغب مشارك في تقديم شكوى إلى تيريدويب بشأن:
- 21.1.1 تشغيل نظام التداول البديل من قبل تيريدويب؛ أو
- 21.1.2 سلوك مشارك أو أي شك في أن مشاركًا قد ارتكب انتهاكًا لهذه القواعد،
- يجب تقديم هذه الشكوى كتابيًا (البريد الإلكتروني مقبول) وموجهة إلى:

قسم الامتثال

تيريدويب

البريد الإلكتروني:

europe.regcompliance@tradeweb.com

## 22. التعديلات والتنازلات والإخطارات

- 22.1 يجوز لتيريدويب وفقًا لتقديرها المطلق (ولكن مع مراعاة موافقة الهيئة، حسبما ينطبق) في أي وقت استكمال أو تعديل أو إلغاء هذه القواعد جزئيًا أو كليًا.
- 22.2 يجب إخطار المشاركين بأي تغيير من هذا القبيل في القواعد عن طريق إشعار (“إشعار السوق”) الذي سيصدر لجميع المشاركين بإشعار مسبق معقول لأي تغييرات جوهرية، ودون إشعار في حال التغييرات غير الجوهرية.
- 22.3 أي إشعارات سوق تصدرها تيريدويب تُخطر المشاركين بالتغييرات في هذه القواعد، ستعتبر مكملة وتُشكّل جزءًا من هذه القواعد، وتصبح سارية اعتبارًا من التاريخ المحدد في إشعار السوق.
- 22.4 لأغراض التواصل مع المشاركين بشأن إشعارات السوق، يعد نشر إشعار السوق على موقع تيريدويب الإلكتروني كافيًا، بشرط أنه، حيثما يكون ذلك ممكنًا عمليًا، ستقوم تيريدويب بإخطار المشاركين أيضًا عن طريق البريد الإلكتروني.
- 22.5 لا يجوز للمشارك تكليف هذه القواعد لأي شخص دون موافقة كتابية مسبقة من تيريدويب.

## 23. الاتفاقية الكاملة

تشكل الاتفاقية، إلى جانب البروتوكولات المعتمدة ودليل المستخدم وهذه القواعد، وأي وجميع الإضافات أو الجداول أو المعروضات المرفقة بها، الاتفاقية

the subject matter hereof. All other prior agreements, understandings, representations or statements, oral or written, relating directly to the subject matter hereof, are superseded hereby. There are no other oral or written collateral representations, agreements or understandings regarding the subject matter hereof. For the avoidance of doubt, these Rules relate to participation on the ATS only and will not be deemed to supersede any agreement, rules or protocol that a Participant may have entered into, or may in the future enter into, as a client or participant in relation to any other service or electronic platform provided by Tradeweb or any of its Affiliates.

## 24. Signatures

Rather than rely on an original signature, Tradeweb may elect to rely on a signature that is transmitted, recorded or stored by any electronic, optical or similar means (including telecopy, imaging, photocopying, electronic mail, electronic data interchange, telegram or telex) as if it were (and the signature will be considered and have the same effect as) a valid and binding original.

## 25. Termination

25.1 These Rules will continue to bind the Participant in relation to outstanding and/or unsettled rights and obligations until:

25.1.1 all the Participant's outstanding Instructions have been executed, accepted, cancelled or withdrawn;

25.1.2 all outstanding obligations of that Participant with respect to such Instructions and any resultant transactions have been performed; and

25.1.3 all other outstanding obligations of that Participant under these Rules have been performed.

25.2 After any Participant has ceased to be a Participant, it will continue to be liable for its acts or omissions in connection with the ATS that occurred at any time before it ceased to be a Participant of the ATS.

الكاملة بين الأطراف بشأن موضوعها. ويتم استبدال جميع الاتفاقيات أو المفاهمات أو البيانات أو التصريحات السابقة الأخرى، شفوية أو كتابية، المتعلقة مباشرة بموضوعها، بموجب هذه الاتفاقية. لا توجد بيانات أو اتفاقيات أو تفاهمات جانبية أخرى شفوية أو كتابية تتعلق بموضوعها. لتجنب الشك، تتعلق هذه القواعد بالمشاركة في نظام التداول البديل فقط ولن تُعتبر أنها تحل محل أي اتفاقية أو قواعد أو بروتوكول قد يكون المشارك قد أبرمه، أو قد يُبرمه في المستقبل، كعميل أو مشارك فيما يتعلق بأي خدمة أو منصة إلكترونية أخرى تقدمها تيريدويب أو أي من تابعيها.

## 24. التوقيعات

بدلاً من الاعتماد على توقيع أصلي، يجوز لتيريدويب اختيار الاعتماد على توقيع يتم إرساله أو تسجيله أو تخزينه بأي وسيلة إلكترونية أو بصرية أو وسيلة مماثلة (بما في ذلك الفاكس أو التصوير أو النسخ أو البريد الإلكتروني أو التبادل الإلكتروني للبيانات أو البرقية أو التلكس) كما لو كان (وسيعتبر التوقيع وله نفس التأثير كتوقيع) توقيعاً أصلياً صالحاً وملزماً.

## 25. الإنهاء

25.1 ستستمر هذه القواعد في إلزام المشارك فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات القائمة و/أو غير المسوّاة حتى:

25.1.1 يتم تنفيذ أو قبول أو إلغاء أو سحب جميع تعليمات المشارك المعلقة؛

25.1.2 يتم تنفيذ جميع التزامات هذا المشارك المعلقة فيما يتعلق بهذه التعليمات وأي صفقات ناتجة؛ و

25.1.3 يتم تنفيذ جميع التزامات هذا المشارك المعلقة الأخرى بموجب هذه القواعد.

25.2 بعد توقف أي مشارك عن كونه مشاركاً، سيظل مسؤولاً عن أفعاله أو إغفاله فيما يتعلق بنظام التداول البديل والتي حدثت في أي وقت قبل توقفه عن كونه مشاركاً في نظام التداول البديل.

## 26. Governing Law

- 26.1 This Rulebook and all non-contractual obligations arising out of or in connection with this Rulebook will be governed by and construed in accordance with the laws of KSA.
- 26.2 Each Participant irrevocably agrees that the KSA courts will have exclusive jurisdiction over any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with this Rulebook.

## 26. النظام المطبق

- 26.1 تخضع هذه القواعد وجميع الالتزامات غير التعاقدية الناشئة عن أو فيما يتعلق بهذه القواعد لأنظمة المملكة وتفسر وفقاً لها.
- 26.2 يوافق كل مشارك بشكل لا رجعة فيه على أن محاكم المملكة تتمتع بالاختصاص الحصري على أي نزاع أو مطالبة (بما في ذلك النزاعات أو المطالبات غير التعاقدية) الناشئة عن أو فيما يتعلق بهذه القواعد.